

## ANUNCIOS

Línea del cuerpo siete, en cuarta plana 40 céntimos de peseta.  
Reclamos en tercera plana: 1 peseta línea del cuerpo ocho.  
Noticias: 2 pesetas línea en tercera plana.  
Artículo industrial: 3 pesetas línea.

Remitidos, comunicados, informaciones y aquellas fúnebres a precios convencionales.  
No se devuelven los originales.

APARTADO 282

Redacción, Administración é Imprenta, O'Donnell, 6

Fundador-gerente: Alejandro Lerroux y García

## EL RADICAL

Diario Republicano

DOMINGO 18 DE OCTUBRE DE 1914

## SUSCRIPCION

MADRID: mes, 1,50 pesetas.  
PROVINCIALES: mes, 2,00 pesetas; trimestre, CINCO; semestre, DIEZ; año, VEINTI.  
PORTUGAL y GIBRALTAR: semestre, CINCO francos; año, VEINTICINCO.  
OTROS PAISES: año, CUARENTA francos.

Anuncios ordinarios, según factura.—Idem especiales.—Idem telegráficos, gratis a los suscriptores, una vez al mes.  
TELEFONO 1.321

## La guerra europea

## Momentos decisivos en las grandes batallas entabladas

## Los aliados siguen ganando terreno

## Momentos decisivos

La gigantesca batalla que empezó llamándose del Aisne y que ya no sabemos qué nombre le cumple con más propiedad, ocupa ahora una longitud de 400 kilómetros, desde el Este de Francia hasta el mar del Norte. A medida que avanzan los días, que las lluvias llenan las trincheras de agua y de fango, a medida que las fuerzas se debilitan, se agotan y se extienden, los ataques se hacen más ruidosos de una y otra parte, y la resistencia más angustiosa y más desesperada.

Los aliados progresan notablemente en el norte de Francia y dentro del territorio belga. Los ejércitos del generalísimo francés han conseguido establecer el contacto con las tropas anglobelgas que escaparon de Amberes. La batalla no ha terminado aún; pero todo hace creer que se halla en el principio del fin. Los momentos son, pues, decisivos. Se juega la suerte de las naciones más poderosas de la tierra, y no habríamos de aventurar juicios por si el resultado no corresponde en la hora decisiva a nuestro deseo. En las batallas ha habido que contar siempre con los factores del último momento, que con independencia, al parecer, del estado anterior, decidieron muchas veces la victoria.

En el otro extremo de Europa se libra una batalla a orillas del Vístula entre contingentes enemigos superiores a los que se disputan la victoria en Francia. Allí, como aquí, los momentos pudieran ser decisivos. Un triunfo ruso abriría a la invasión la Silesia y la Polonia alemanas. Si tal cosa sucediera, la situación de los germanos sería tan comprometida, que la ofensiva en Francia tendría por fuerza que verse debilitada. ¿Un triunfo germano? A juicio de los técnicos más distinguidos, eso sólo sería ganar un pedazo más de terreno en los terrenos inmensos del gran coloso ruso. Esperemos con la impaciencia que en ello pone nuestro especial interés, que no es otro que el de la libertad y el derecho hollados, que la victoria cierna sus alas sobre los ejércitos que hace cien años recorrieron el mundo a los acordes de un himno revolucionario.

## Los belgas

## Los alemanes en Brujas

## DE NUESTRO SERVICIO ESPECIAL

OSTENDE, 17.—Un aviador alemán voló sobre la ciudad de Brujas y arrojó dos bombas antes de que los alemanes entrasen en la plaza.  
No produjeron desgracias personales las bombas; pero sí causaron grandes destrozos en los edificios.

Los alemanes entraron en Brujas sin que se les opusiera resistencia, pues no había en la ciudad guarnición belga.

Situación de los alemanes en la Bélgica occidental

## DE NUESTRO SERVICIO ESPECIAL

OSTENDE, 17.—El frente de las tropas alemanas que ocupan la Bélgica occidental es Ostende-Thourout, Roulers y Menin.  
En casi toda la línea están escalonadas las operaciones guerreras.

En socorro de los belgas desahuciados

## DE NUESTRO SERVICIO ESPECIAL

ESTOCOLMO, 17.—Ha sido lanzada por un periódico la idea de abrir una suscripción con carácter universal, para socorrer a los muchos belgas que por la ocupación alemana se han quedado sin hogar, sin recursos y hasta sin familia.

Confía el periódico proponente en que obtendrá indiscutible éxito la suscripción, por que contribuirán a ella de todas partes del mundo, por nobilísimo sentimiento de humanidad.

La instalación del Gobierno belga en El Havre

## DE NUESTRO SERVICIO ESPECIAL

PARIS, 17.—Ha sido entrevistado en El Havre el ministro de Justicia belga por un redactor de «Le Petit Parisien».

Dijo el ministro que muy pronto quedarán perfectamente establecidas las 800 personas que han seguido al Gobierno belga.  
Para conseguir el alojamiento de todos han sido requisados los hoteles y alojados en ellos todos los belgas.

Los servicios quedarán prontamente montados totalmente.

El Gobierno belga, por acuerdo con el francés, disfrutará del derecho de extraterritorialidad.

Obrará en El Havre como si estuviera instalado en su casa propia.

En todos los edificios ocupados por el Gobierno ondea la bandera belga.

Ya han quedado instaladas las oficinas de Correos, en las que se utilizan los sellos belgas.

El servicio de vigilancia lo ejercen gendarmes belgas.

La instalación de los ministros y todo el personal a su servicio es exactamente igual a la que tenían en Bélgica.

Los alemanes intervienen la administración en Bélgica

## DE NUESTRO SERVICIO ESPECIAL

BURDEOS, 17.—Los funcionarios de la Administración de Bélgica han recibido la siguiente circular de las autoridades alemanas:

«Le remito adjunta una copia del decreto enviado con fecha de hoy a los directores de provincia del territorio belga ocupado, y le invito a llevarla a conocimiento de los funcionarios del ministerio de Hacienda, y a presentarme el 1 de Octubre la lista de los empleados que están a sus órdenes y que se hallan dispuestos a continuar sus funciones.

Al mismo tiempo le ruego que me indique las Cajas que han pagado hasta ahora sus sueldos y los funcionarios de los ministerios que están a su cargo.»

He aquí el decreto a que se refiere la anterior circular:

«Los funcionarios alemanes concurrirán a la vigilancia de la recaudación de contribuciones directas, Aduanas y arbitrios, así como de los depósitos efectuados mediante estos ingresos.

Las autoridades belgas deberán dar a estos funcionarios todos los informes pedidos, y presentarles sus libros, papeles, listas, recapitulaciones y piezas semejantes, que tengan relación con los ingresos y los gastos.

Los ingresos deberán ser conservados, provisionalmente, por los recaudadores, hasta que yo haya adoptado disposiciones concernientes a su empleo.

Los sueldos no podrán ser pagados mas que a los funcionarios que hayan firmado la declaración prestada por mí, y que continúen ejerciendo sus funciones en este sentido.

En cuanto a los demás gastos, deberán esperarse mis órdenes ulteriores.»

## La gran batalla del Aisne

## Progresos continuos de los aliados

## DE NUESTRO SERVICIO ESPECIAL

BURDEOS, 17.—Comunicado oficial de las quince:

«En nuestra ala izquierda ninguna modificación en la región de Ipres.

Sobre la orilla derecha del Lys, las tropas aliadas han ocupado Eurbais, así como las afueras e inmediaciones de Armentieres.

En la región de Arrás y Saint-Mihiel hemos continuado ganando terreno.»

## Momentos críticos de la lucha

## DE NUESTRO SERVICIO ESPECIAL

BURDEOS, 17.—Aunque los partes oficiales de ayer son muy laconicos, sabemos de origen autorizado que la situación de los aliados es altamente favorable.

Desde el comienzo de la lucha, jamás han estado en condiciones más ventajosas que ahora.

Joffre ha logrado, a fuerza de hábil tenacidad, establecer el contacto con el ejército belga y sus auxiliares ingleses que salieron de Amberes.

Su extrema izquierda ocupa desde Ipres (Bélgica) hasta el mar, una fortísima posición de fácil defensa.

Los alemanes prolongaron su derecha hasta más allá de Lille, con el objeto de envolver, por la zona marítima, la izquierda de los aliados.

No han conseguido su objeto: antes al contrario, se ven amenazados, y seguramente, de no producirse contingencias poco probables, veránse obligados a evacuar la región de Lille.

Se acercan los momentos críticos de la gran batalla que comenzó hace un mes a orillas del Aisne.

En Burdeos reina un gran optimismo, y se sigue creyendo que para Noviembre el territorio francés estará libre de invasores.

## La lucha en el mar

## Zeppelin capturado

## DE NUESTRO SERVICIO ESPECIAL

LONDRES, 17.—A «The Times» dicen de Harwich que el vapor «Colchester» encontró en el mar del Norte dos torpederos británicos que habían capturado un zeppelin alemán, sobre el cual dispararon certeramente, haciéndole caer al agua y apresando a sus tripulantes.

## Submarino alemán a pique

## DE NUESTRO SERVICIO ESPECIAL

LONDRES, 17.—Se dice que varios submarinos alemanes se habían aventurado en las costas de Escocia.

Uno de éstos se fué a pique, a consecuencia de haber chocado con una mina.

## En Francia

## DE NUESTRO SERVICIO ESPECIAL

## Obrero condenado

BREST, 17.—Presidido por un contraalmirante, se ha reunido el Consejo de Marina para juzgar a un obrero del arsenal que profirió gritos de ¡Abajo el Ejército! ¡Viva Alemania!

El obrero ha sido condenado a cuarenta y cinco días de prisión.

## Las Cámaras sindicales

PARIS, 17.—Se ha reunido el Consejo del grupo de Cámaras Sindicales.

Ha votado un crédito de cien mil francos para cooperar a las obras de asistencia a los heridos, sostenimiento de las ambulancias, vestidos para las tropas, etc.

## Sargento condecorado

PARIS, 17.—El sargento de la reserva Federico Lami recibió cinco heridas en un combate. A pesar de ello, siguió peleando, y después se dedicó a socorrer a algunos soldados que cayeron junto a él.

Le ha sido concedida la medalla militar.

## El Libro Amarillo de Francia

BURDEOS, 17.—Muy pronto aparecerá el Libro Amarillo, cuya publicación prepara Francia.

Estarán recopilados en él numerosos documentos diplomáticos anteriores a la guerra.

Será el Libro Amarillo francés mucho más extenso que las publicaciones análogas de las demás naciones.

Referirse a sus compromisos con Bélgica, a todos los recientes Tratados europeos y a las relaciones de la República con los países neutrales.

Desmentirá las manifestaciones últimamente hechas por la Cancillería alemana respecto a la invasión de Bélgica.

Demostrará que Francia fué provocada y arrastrada a la guerra, sin que ella hiciera la menor cosa por que el conflicto estallase.

## Prohibiendo los embargos

BURDEOS, 17.—En el «Diario Oficial» aparece un decreto del ministro de Justicia, en el que se ordena no se efectúen embargos por débitos hasta que hayan cesado las hostilidades.

## Funcionarios belgas en El Havre

PARIS, 17.—Dicen del Havre que continúan llegando a dicho puerto francos funcionarios belgas.

Apenas se reponen de las fatigas del viaje, pónense a instalar los servicios administrativos.

El gran edificio del Ayuntamiento ha sido puesto a disposición del Gobierno belga.

## El bombardeo de Reims

PARIS, 17.—Durante el nuevo bombardeo de Reims, un proyectil de obús desmontó una galería del ábside central de la catedral.

Se han derrumbado varias casas.

Entre los escombros de una de ellas quedó sepultado el procurador de la República.

Milagrosamente fué extraído ileso.

## Circular a los prefectos

BURDEOS, 17.—El ministro de la Guerra ha enviado una circular a los prefectos mandándoles prevengan a los agricultores ajusten para las faenas del campo a obreros de más de cuarenta y ocho años.

Todos los movilizados que tenían permiso para trabajar en las faenas agrícolas deberán incorporarse inmediatamente a filas.

## Consejo de ministros

BURDEOS, 17.—Se ha celebrado el acostumbrado Consejo de ministros, presidido por M. Poincaré.

Monsieur Briand dió cuenta de haberse abierto una información judicial contra los acaparadores de artículos de primera necesidad.

Se dió cuenta de una comunicación en la que uno de los departamentos a que no ha afectado la lucha ofrece varios miles de sacos de patatas.

El ofrecimiento ha sido aceptado.

## Ni alcalde ni burgomaestre

PARIS, 17.—Algunos periódicos cuentan el siguiente suceso:

«Hace unas pocas semanas, los alemanes, en su rápido avance sobre París, llegaron a un pueblecito del departamento del Sena.

El Estado Mayor de una división se alojó en una gran casa perteneciente a un concejal de dicho pueblo.

Este, propietario muy rico, decía ser de origen alsaciano, y estaba casado con una francesa.

Quince días antes de la declaración de guerra había abandonado, como todos los varenos, el pueblecito, para hacer, según dijo, su cura de aguas.

El sujeto de referencia había pretendido, en vano, ser alcalde del pueblo.

La sorpresa del vecindario fué muy grande cuando le vieron llegar con los alemanes, vestido de coronel y mandando un regimiento.

Hizo venir a la Alcaldía a los miembros del Comité de que había formado parte y a los del Comité contrario, y les dijo:

«Este pueblo no ha querido tenerme de alcalde; ahora va a tenerme de burgomaestre.»

Durante los días que los alemanes permanecieron en el pueblecito, el concejal-coronel se portó como un verdadero tirano.

Todas las personas que habían votado en contra suya padecieron infinitas vejaciones.

Por fin llegaron los ingleses, y los alemanes evacuaron el pueblo.

Con ellos se fué el concejal-coronel, que se quedó sin ser alcalde ni burgomaestre.

## Episodio de la gran batalla

PARIS, 17.—Los periódicos cuentan el siguiente episodio de la gran batalla que se libra en Francia.

Cuando terminó la batalla del Marne, mientras que el centro derecho alemán acababa de hacer su retirada a orillas del Aisne, el centro izquierdo buscaba el apoyo de la línea del Mosa, al Norte de Verdun.

El ala derecha del ejército del kronprinz es fortificaba en el Argona, mientras el ejército del príncipe heredero de Baviera, saliendo de Metz se le unía, le daba refuerzos y le apreciaban de municiones.

El día 26, el centro izquierdo alemán intentó una reacción ofensiva en la cuenca del río Aire.

Un movimiento rápido de los franceses rechazó al enemigo sobre el Mosa.

El 30 siguió la ofensiva francesa, y la vanguardia del ejército de Metz repuso el río por Saint-Mihiel.

El 6 de Octubre, los franceses ocupaban el boquete de Spada y recobraba Hatton-Chatel.

Estos éxitos rápidos no dejaron al centro izquierdo alemán más que una única línea de protección, en las alturas del Mosa.

Los franceses atacaron este punto también, siendo rechazados en Herbeville, a 15 kilómetros al suroeste de Verdun.

Entonces se recurrió a un ardido de guerra.

La noche se acercaba; el grueso de las tropas francesas, fingiendo abandonar la lucha, se retiraban.

La artillería misma, desfilando en larga línea, se batía en retirada.

Al poco tiempo, los alemanes no vieron un solo soldado francés. Delante de ellos se extendía una llanura, en la que abundaban los abetos enanos.

Los centinelas germanos se descuidaron y no vieron que muchos de los abetos parecían caminar.

Era que los znavos habían cortado por la tarde muchos árboles jóvenes y con ellos a la espalda avanzaban en silencio.

A las dos de la madrugada, el bosque de abetos se había trasladado hasta las mismas puertas de Herbeville.

De pronto salieron de los abetos gritos salvajes. El «bosque en marcha» cayó a tierra como segado, y centenares de znavos cargaron a la bayoneta sobre la vanguardia enemiga, la arrollaron, penetraron en el pueblo y mataron a los artilleros al pie de los cañones.

El grueso de las fuerzas francesas, que habían seguido desde lejos la maniobra, avanzó entonces rápidamente y completó la victoria, que ha tenido positiva importancia.

## Otro episodio del combate

PARIS, 17.—Los periódicos dan cuenta de un episodio de la gran batalla que se está librando entre los aliados y alemanes.

Dicen que hace varios días, el enemigo ocupaba con fuerzas considerables la orilla izquierda del río Lys.

Sus ametralladoras impedían el paso de dicho río a los franceses.

En vista de ello, dióse orden a una brigada de coraceros franceses de franquear el río.

Los coraceros siguieron la orilla derecha hasta una legua de distancia del lugar de la lucha.

Ya de noche, uno de los coraceros se desmontó, y con una larga cuerda se arrojó al agua.

Uno de los extremos de la cuerda quedaba atado a un árbol; el coracero llevaba el otro.

Tras de muchos esfuerzos logró pisar tierra en la orilla izquierda.

Gracias a la cuerda, pudo tenderse entre ambas orillas un grueso cable, y luego los coraceros, en silencio, y uno a uno, pasaron el río Lys, agarrándose al cable para que no se los llevara la corriente, ni a ellos ni a sus caballos.

Al amanecer, 2.000 coraceros cabalgaban hacia los alemanes, que no esperaban enemigos por aquel lado.

La inesperada carga de esos jinetes causó gran consternación entre los enemigos, que huyeron, abandonando sus ametralladoras y con muchas bajas.

## La batalla del Vístula

BURDEOS, 17.—Noticias recibidas en los centros oficiales, permiten apreciar con bastante exactitud las condiciones en que ha empezado la batalla a orillas del Vístula.

Los alemanes reforzaron sus tropas de la Posnania y la Silesia con 800.000 hombres, que llevaron de todos los puntos del Imperio.

Seis Cuerpos de ejército austriacos, que apenas tomaron parte en la gran batalla de la Galitzia, forman el ala derecha de este ejército y operan entre el Vístula, por debajo de Cracovia y el río San.

Bastantes divisiones de los ejércitos austriacos de Dankl y Auffenberg, que están en deplorables condiciones de organización y disciplina por sus recientes derrotas, han sido colocadas en el centro alemán y pelearán mezcladas con las tropas de este.

Los rusos, frente a esta avalancha de hombres, han adoptado una táctica muy parecida a la que emplea en Francia el generalísimo Joffre.

En vez de salir de sus líneas para pelear entre Cracovia y Thorn, se han replegado detrás del Vístula y del San, abandonando a los austroalemanes parte del Sur de Polonia.

Estos, después de haber esperado inútilmente el avance ruso, se han adelantado hacia el Vístula, alejándose así de su base de operaciones.

Grandes masas de Caballería rusa incomodan a las vanguardias alemanas con súbitos ataques y rápidas sorpresas.

Los rusos están decididos a no aventurarse en nada decisivo durante muchos días y alejar lo más posible a los austroalemanes de sus fronteras.

El gran Estado Mayor ruso tiene la seguridad absoluta de vencer, sobre todo desde que la victoria del Niemen le ha asegurado contra un ataque alemán por el flanco y retaguardia.

Las Cámaras francesas se reunirán en Diciembre. El plan de los alemanes fracasado

PARIS, 17.—De Burdeos dicen al «Figaro», que las Cámaras se reunirán hacia fines de año, celebrando un número limitado de sesiones en Burgo, en los primeros días del mes; se eligirá la Mesa en ambas Cámaras y se aplazarán las sesiones «sine die», quedando en suspenso las elecciones a senadoras que en esa época debían celebrarse.

Dice el «Echo de París», que el objeto de las tropas alemanas que se han apoderado de Amberes, consistía en cortar la retirada a las tropas anglobelgas, plan que ha fracasado por completo, puesto que éstas han quedado en completa libertad de acción.

Al «Times» dicen de Harwich que el vapor «Colchester» encontró en el mar del Norte a dos torpederos británicos que habían capturado un zeppelin alemán, sobre el cual dispararon certeramente, haciéndole caer al agua y apresando a sus tripulantes.

De Amsterdam dicen al «Petit Parisien», que el alcalde de Bruselas Sr. Max, ha sido trasladado a Leipzig.

## En Inglaterra

## DE NUESTRO SERVICIO ESPECIAL

## Hospital para indios

LONDRES, 17.—Lord Roberts ha manifestado que tiene asegurado el funcionamiento de un hospital de 500 camas en Alejandría.

Dicho hospital, montado con los productos de una suscripción, se destina a los heridos de las tropas indias.

## Felicitación a Holanda

LA HAYA, 17.—El Gobierno ha recibido un telegrama del ministro de Negocios de Inglaterra.

En él expresa la gratitud de aquella nación por la acogida que en Holanda se ha dispensado a los refugiados belgas.

## Espías alemanes

LONDRES, 17.—Un marino inglés ha dicho que pululaban en Amberes los espías alemanes, vestidos de aldeanos belgas.

Dichos espías se acercaban a los soldados defensores de la plaza, les ofrecían frutas y chocolate, y les hacían de paso preguntas capciosas.

Dos de dichos falsos aldeanos fueron fusilados porque se les sorprendió enviando a los alemanes papeles con noticias, por medio de perros amestrados que franqueaban la línea de fuego.

## Los fugitivos de Bélgica

LONDRES, 17.—Últimamente han desembarcado en Douvres ocho mil, entre fugitivos civiles y soldados heridos.

Unos doscientos belgas atravesaron el Canal de la Mancha en cuatro barcos de pesca tan sencillos, que el menor contratiempo en la travesía hubiera ocasionado una catástrofe.

La travesía ha sido espantosa; las personas mencionadas han permanecido dos días sin comer.

A uno de los belgas que iban en los cuatro buques pesqueros se le cayó al mar la bolsa en que guardaba la suma de 4.000 libras esterlinas.

Su desesperación no tuvo límites.

Tampoco los tuvo su alegría cuando le enteraron que unos buzos habían logrado recuperar la bolsa.

Otros dos mil y pico belgas, que han atravesado el Canal de la Mancha en un vapor carbonero, han estado a punto de perecer por falta de ríveres.

Los belgas acampan en los muelles y en las calles de las ciudades donde desembarcan, mientras las autoridades británicas proceden a darles alojamiento.

Se sabe que veinte grandes buques que iban a salir de las costas de Bélgica carga-



dos de fugitivos de Brajas y otras poblaciones han sido detenidos por los alemanes, que les impidieron salir.

**El naufragio del «Hawke»**  
LONDRES, 17.—Cablegrafían de Aberdeen que el crucero «Hawke» se hundió en cinco minutos escasos, y que el periscopio del submarino desapareció tan pronto se produjo la explosión.

A la mañana siguiente una chalupa condujo a Aberdeen a cuarenta y ocho supervivientes recogidos por un vapor noruego, en inminente peligro de perecer, pues ocupaban un pequeño bote y al rededor de éste manteníanse a flote con cinturones salvavidas y balsas cuantos marinos no cupieron en la barca.

**Náufragos recogidos**  
LONDRES, 17.—Oficial. Un vapor ha recogido a un teniente y a veinte marineros del crucero «Hawke».

**Fugitivos belgas**  
LONDRES, 17.—La Agencia Reuter dice que gran número de refugiados belgas han llegado a Inglaterra a bordo de navíos especiales enviados por el Gobierno británico y otros en transportes del Almirantazgo; sólo durante el día de ayer desembarcaron de 8 a 10.000 refugiados, que son alojados provisionalmente en el asilo central, abierto por el Gobierno, y desde allí se les reparte por todo el país, en diversas casas donde les ofrecen hospitalidad. En Glasgow han sido alojados 2.000.

El Gobierno y los organismos de caridad privada han expedido también a Bélgica varios navíos cargados con productos alimenticios sin contar con las fuertes sumas de dinero procedentes de las suscripciones públicas.

**Investigaciones inglesas**  
LONDRES, 17.—A consecuencia del descubrimiento de varias fábricas en Francia y otras naciones de construcciones de cemento armado, al parecer preparadas para la guerra, la Policía en seguida hizo esta tarde una visita inopinada a los establecimientos alemanes «Proder», establecidos en Willesden, cerca del ferrocarril de la «Bank» de Londres.

El techo plano de las fábricas domina ancha zona al Sudeste de Londres. El personal se componía de treinta alemanes y ciento cincuenta ingleses.

La Policía comprobó que toda la obra de albanilería era de cemento armado muy espeso. El techo, igualmente de cemento armado, tenía de tres a cuatro pies de espesor. Veintidós alemanes fueron detenidos y puestos en libertad después.

**En Rusia**  
DE NUESTRO SERVICIO ESPECIAL  
Todo sigue igual

PETROGRADO, 17.—Ningún cambio notable en el frente de la Prusia Oriental. Sobre todo el curso medio del Vístula los ejércitos austroalemanes se mantienen únicamente a la defensiva en todo su frente. Al Sur de Przemysl continúan los combates.

Los rusos han hecho 500 prisioneros. Przemysl se rendirá pronto.

PETROGRADO, 17.—Un viajero que ha llegado de Przemysl refiere que los rusos continuaban incesantemente el asedio de aquella plaza.

Dice que siguen llegando a las filas rusas numerosos desertores de la ciudad sitiada. El viajero de referencia cree que la rendición de Przemysl será cuestión de pocos días.

**El sitio de Przemysl**  
PETROGRADO, 17.—Continúa el sitio de Przemysl.

Los rusos se han apoderado de otro fuerte y han rechazado varias salidas que los sitiados iniciaron.

**La batalla decisiva**  
ROMA, 17.—Dicen algunos periódicos que el plan de los rusos es acumular grandes fuerzas en la línea del Vístula.

Quiéran dar allí una batalla que, a ser posible, sea decisiva.

**No quieren capitular**  
VIENA, 17.—Oficial. El día 2, a las tres de la tarde, el gobernador de Przemysl recibió una carta del general ruso Radko, informándole de que estaba totalmente rodeada la plaza y proponiéndole una capitulación honrosa.

El gobernador de la plaza rechazó la proposición.

**Los alemanes son derrotados**  
PETROGRADO, 17.—Los alemanes han sufrido una gran derrota en la línea de Varsovia.

Las grandes lluvias de estos días dificultaron grandemente su retirada.

Los alemanes tuvieron que abandonar gran cantidad de cañones que quedaron atascados en el barro.

**A Dios rogando...**  
PETROGRADO, 17.—En las iglesias de Rusia se reza estos días una oración que dice así:

«Señor, Dios nuestro. Eres fuerte. Pedimos humildemente que tomes bajo tu protección nuestra causa.

Ayuda al ejército de los cristianos y de sus aliados.

Dales la victoria sobre sus adversarios. Pedimos esta gracia.

Tened piedad de nosotros.

Dios de la fuerza, Dios Nuestro Señor, concede a nuestro ejército y a los de los países amigos valor para vencer en nuestro nombre.»

**En Turquía**  
DE NUESTRO SERVICIO ESPECIAL

**Reorganización del ejército turco**  
SOFIA, 17.—Dicen de Constantinopla que siguen llegando por la vía de Rumania y Bulgaria jefes y oficiales alemanes.

El general alemán Liman von Sanders llevó consigo cuatro generales y 28 oficiales de alta graduación.

Después han llegado 13 generales más y 56 oficiales superiores.

La mayoría de ellos son artilleros, ingenieros, marinos y de Administración militar.

Están reorganizando el ejército y la marina turca, y sus órdenes se obedecen ciegamente.

**El crucero «Breslau» está en Sulina**  
ROMA, 17.—De Bucarest telegrafían que el crucero alemán «Breslau» llegó a Sulina.

Ha manifestado su comandante que fue escoltado a dos buques alemanes que condujeron material de guerra a Constantinopla.

La marcha del «Breslau» fue anunciada a la escuadra rusa por la telegrafía sin hilos.

**En Alemania**  
DE NUESTRO SERVICIO ESPECIAL

**Los príncipes en la guerra**  
AMSTERDAM, 17.—El ex soberano de Al-

bania, príncipe de Wied, que se incorporó al ejército alemán, ha tomado parte en algunos de los últimos combates.

**El empréstito alemán**  
AMSTERDAM, 17.—Hasta el 13 de Octubre, los suscriptores del empréstito interior alemán llevaban entregados 2.731 millones de marcos.

**Falsedad de un relevo**  
COPENHAGUE, 17.—El «Berliner Tageblatt» desmiente la noticia del relevo del general Motke del cargo de jefe del Estado Mayor, y dice que la confusión es debida a una interpretación errónea.

**Los heridos**  
ZURICH, 17.—Un médico al servicio del Lazareto de Haalen ha dicho que los alemanes heridos no pueden sufrir el traslado a otro hospital.

Añade que jamás ha oído en el hospital hablar de bajas dum-dum.

**En Austria**  
DE NUESTRO SERVICIO ESPECIAL

**Las tropas del zar, bien equipadas**  
ROMA, 17.—Los informes oficiales recibidos en Viena de los cuarteles generales del ejército austroalemán de la frontera rusa, dicen que las tropas del zar están perfectamente equipadas para el invierno, mientras que los austriacos y alemanes carecen de ropa contra el frío.

El «Reichspost» confiesa que las tropas rusas están dando muestras de una poderosa organización.

**Los cereales en Austria**  
ROMA, 17.—Un diputado austriaco ha dicho que la causa de la elevación de los cereales obedece principalmente al estar ocupados la mayoría de los campesinos en la guerra.

Cree que el único medio para obtener la rebaja del trigo consiste en la abolición de los derechos de Aduanas, a igual que ha hecho Alemania.

**El cólera en Austria**  
BASILEA, 17.—Se sabe que en Austria ha habido 29 casos de cólera, y de ellos quince en Galitzia.

**Los morteros austriacos**  
ROMA, 17.—El coronel Langer, comandante de las baterías austrohúngaras de morteros de 30.5 centímetros, que han obtenido éxitos brillantes en la guerra del Oeste, ha sido condecorado por el emperador Guillermo con la cruz de Hierro.

Estos morteros austriacos prestaron valiosos servicios ante Namur y Mauberge, y además se han empleado para la destrucción de los fuertes de Givet-Dinant, Campo de los Romanos y Amberes.

Una parte de ellos ha sido llevada a Verdun.

**La Cruz Roja americana**  
ROMA, 17.—De Viena comunican que han llegado allí dos ambulancias de la Cruz Roja americana.

Una de ellas ha sido enviada a Hungría y la otra se quedará en Viena.

**En Italia**  
DE NUESTRO SERVICIO ESPECIAL

**Despido de obreros italianos**  
VENECIA, 17.—El gobernador de Trieste ha decretado que los italianos empleados en las empresas de construcción y trabajos públicos sean inmediatamente despedidos. Esto ha producido grandísima indignación en los centros obreros italianos.

La expulsión de los obreros italianos continúa. La semana pasada cincuenta y siete italianos, casi todos venecianos, tuvieron que abandonar Trieste.

**Manifestaciones de pesame**  
ROMA, 17.—El Cuerpo diplomático y gran número de personalidades se inscribieron en las listas colocadas en «La Consulta» (Ministerio de Estado), con motivo de la muerte de San Giuliano.

El rey y los ministros han dirigido un sentido pesame a la familia de San Giuliano.

El «Giornale d'Italia» dice que el «re» envió su bendición especial al monarca.

**Interpelación de un diputado radical**  
PARIS, 17.—El corresponsal de «L'Humanité» en Milán telegrafía a dicho periódico que el diputado radical Cesaro ha anunciado al Gobierno de Salandra una interpelación acerca de la presencia en Italia de muchos alemanes y austriacos que al comenzar la guerra marcharon a sus países respectivos, y ahora han vuelto a ocupar en Italia los puestos que desempeñaban anteriormente.

**Los derechos de Aduanas**  
VENECIA, 17.—Los derechos de Aduanas sobre los cereales, maíz y harina, han sido abolidos.

**Las subsistencias en Italia**  
ROMA, 17.—Las autoridades se preocupan de la escandalosa subida de los precios.

El burgomaestre ha mandado publicar en la Prensa vienesa una larga lista de precios, previniendo al vecindario que deberá atenerse a ella y negarse a pagar más caros los artículos que necesite.

Un real decreto faculta a las autoridades para encarcelar y multar, sin formación de proceso, a todos los comerciantes que encarezcan su mercancía.

Estos comerciantes incurrirán en penas, cuyo máximo será de seis meses de cárcel y 1.000 coronas de multa.

**Ciclistas célebres, muertos**  
MILAN, 17.—El «Corriere della Sera» dice que han muerto en la campaña actual muchos ciclistas, corredores célebres.

Algunos de ellos tomaron parte en los concursos últimamente celebrados en París.

Da la lista de sus nombres.

**La ocupación de Vailona**  
ROMA, 17.—La Prensa de todos los matices excita al Gobierno a ordenar la ocupación de Vailona (Albania).

Dice que Italia puede hacerlo sin salirse de la neutralidad, porque la situación interior de Albania le autoriza a ello.

**Los árabes derrojan a los italianos**  
ROMA, 17.—Se reciben noticias de Libia, según las cuales los árabes insurrectos han atacado a una columna italiana cerca de Bengasi.

Murieron un oficial y 26 soldados italianos y hubo también muchos heridos.

Los rebeldes fueron rechazados con bastantes bajas.

**Vínculos de afecto con España**  
ROMA, 17.—El «Messaggero» dice que, ante todo, Italia debe preocuparse de mantener la unidad latina.

«Por lo que afecta al problema del Mediterráneo—agrega—, no debe separar nunca sus ojos de España, con la que cada vez deben unirse vínculos de mayor afecto.»

**Sin noticias. Alemanes rechazados**  
GINEBRA, 17.—El Cuartel general ale-

mán dice que no hay noticias oficiales referentes a los últimos acontecimientos de la guerra.

Pero sí de origen alemán, se sabe que los germanos han sido rechazados en un ataque a Saint Mihiel.

Las mismas noticias dicen que está comprobado que al evacuar Amberes, muchos soldados belgas se vistieron de paisano y marcharon a sus casas.

Las esclusas de Amberes fueron inutilizadas por los belgas antes de salir de la plaza.

**En Portugal**  
DE NUESTRO SERVICIO ESPECIAL

**La movilización portuguesa**  
LISBOA, 17.—Parece ha sido aplazada la reunión de las Cámaras anunciada para el día 21.

La misión portuguesa, compuesta de oficiales de Estado Mayor, que marcha a Londres a conferenciar con las autoridades militares inglesas, hará su viaje por vía Francia.

La Prensa continúa publicando detalles respecto a la organización de la expedición militar que se dice va a enviar el Gobierno portugués.

Sin embargo, y a pesar de cuantas relaciones se publican a diario, no hay ninguna información positiva que autorice cuantas ébalas se hacen por la Prensa.

**A favor de Francia**  
LISBOA, 17.—La Universidad Libre, que agrupa a los elementos liberales de todas las Asociaciones científicas, literarias y artísticas, se reunió en sesión solemne, y por mayoría acordó demostrar sus simpatías a Francia y Bélgica, recordando los actos de vandalismo cometidos en estos dos países por los alemanes, sobre todo en Lovaina y Reims.

Se formó una manifestación bastante numerosa, que expresó sus sentimientos en la Legación francesa.

El ministro de Francia agradeció el acto y dió las gracias a los manifestantes, que aplaudieron con entusiasmo.

**En Montenegro**  
DE NUESTRO SERVICIO ESPECIAL

**Victoria montenegrina**  
LONDRES, 17.—El Gobierno montenegrino anuncia una brillante victoria obtenida por los montenegrinos sobre 150.000 austriacos, cerca de Sarajevo.

**En los Estados Unidos**  
DE NUESTRO SERVICIO ESPECIAL

**El rey del cañón**  
NUEVA YORK, 17.—Súbditos alemanes aquí residentes han anunciado que el Imperio alemán tiene en preparación una nueva gran sorpresa, que habrá de producir en la presente guerra mayor asombro que los famosos morteros de 42.

Aun cuando los referidos alemanes no han sido explícitos en cuanto a detalles en su revelación, un periódico recoge el rumor de que lo que prepara Alemania es un cañón sorprendente, que podrá ser calificado de «el rey del cañón».

Dice que lo fabrica actualmente la Casa Krupp; que estará en disposición de funcionar dentro de pocas semanas, y que lanzará proyectiles de 600 milímetros.

**A favor de los belgas**  
OTTAWA, 17.—Las suscripciones abiertas en todo el Canadá para socorrer a los belgas fugitivos de su patria engrosan rápidamente. Ya van recaudados muchos miles de libras.

**El regimiento francocanadiense**  
OTTAWA, 17.—La noticia de que el Gobierno permite la formación de un regimiento francocanadiense ha causado gran alegría entre los numerosos habitantes del Canadá que son de origen francés.

Estos acuden a centenares a inscribirse como voluntarios.

**En Suiza**  
DE NUESTRO SERVICIO ESPECIAL

**Canje de prisioneros**  
BASILEA, 17.—Numerosos prisioneros franceses y alemanes han sido canjados en territorio suizo, marchando todos a sus países respectivos.

Casi todos los canjados son médicos, practicantes y enfermeros.

**En Rumania**  
DE NUESTRO SERVICIO ESPECIAL

**Una agresión**  
BUCAREST, 17.—Un joven turco llamado Pachil, procedente de Salónica, disparó cuatro tiros de revólver contra un hijo del eminente político Gueschoff, al salir de los funerales del rey Carlos.

El joven Gueschoff resultó herido, sufriendo además lesiones otras personas, entre ellas un miembro del Parlamento británico. El agresor fué detenido.

**De la Embajada de Alemania**

La comunicación oficial rusa diciendo que dos submarinos alemanes han sido echados a pique durante el ataque contra el crucero ruso «Pallada», no es cierta.

El Estado Mayor alemán anuncia que cerca de Amberes se han hecho de cuatro a cinco mil prisioneros.

Entre el botín de guerra se hallaban 500 cañones, 4.000 toneladas de trigo, gran cantidad de lana y de metal y gran número de ganado.

El puerto está intacto.

Los ataques franceses en Albert han sido rechazados.

El ataque ruso contra la Prusia oriental, así como el otro desde la línea Varsovia-Ivangorod, intentados con ocho Cuerpos de ejército, también han sido rechazados.

**Escenas de la guerra**

Transcribimos los siguientes párrafos de una carta escrita por un oficial alemán, cuyo regimiento combate actualmente en territorio francés:

«Mi capitán y yo estábamos cómodamente instalados en una bonita habitación. Yo fumo. Sobre la mesa hay cerveza y vino; de la cocina sube un apetitoso olor a sopa de habichuelas. Escribimos. ¡Qué bien estamos! ¡Y qué contraste con la suerte de la población sitiada! Mi patrona, cuyos dos sobrinos están en la guerra, y su vecina, que tiene a su marido en el campo de batalla, me han dicho esta mañana: «Sin noticias desde hace dos meses... ¡Es terrible! Mi patrona me ha preguntado si hay muchos franceses muertos; yo he procurado tranquilizarla diciéndole que

muchos han sido hechos prisioneros, y ella se acoge a esta esperanza.

«Una escena permanece grabada en mi memoria. El 1 de Septiembre último habíamos rechazado a una patrulla de cazadores y hecho dos soldados prisioneros. Yo me acerqué con uno de los cazadores a un joven oficial caído al frente del destacamento enemigo. Estaba frío. El cazador que me acompañaba me preguntó con ansiedad: «¿Vive mi oficial? Y como le respondiese negativamente con la cabeza, el soldado se arrojó y oró largo tiempo por su teniente.

Era una escena emocionante. A lo lejos, en los campos bañados por el sol, se veían cuatro caballos caídos; más allá, el cuerpo de un joven oficial rodeado por mis hombres y un prisionero; en el centro de este grupo, el soldado francés rezaba de rodillas. Reinaba un silencio solemne, y cada uno de nosotros percibía el peso de la muerte, que mañana quizá le tocará. Yo también he rogado en silencio por este bravo camarada, el teniente de reserva X... de Burdeos.

Su cartera, bien provista, revelaba a un hijo de ricos comerciantes. Todo su contenido ha sido recogido, y su joven esposa lo recibirá intacto...»

**Un fracaso de los alemanes**

LONDRES, 17.—«The Daily Chronicle» publica un relato de su corresponsal en Calais acerca de las operaciones contra Hazebrouck.

Dice que los alemanes tenían intención de encamarse a Calais. Este movimiento debía casi coincidir con la toma de Amberes.

El ejército alemán avanzó con fuerzas considerables hacia Hazebrouck y Saint-Omer; pero las baterías emplazadas en posiciones ventajosas, en las alturas del monte de Cassel, causaron tremendos estragos en las filas alemanas.

Los alemanes, atacados además por el flanco derecho, tuvieron que retroceder en desorden, dejando en el campo muchos muertos y heridos.

**La neutralidad de Suiza**

Proclama del Gobierno

«Al pueblo suizo.

Fieles y amados confederados: Hace ya dos meses que dura la guerra de las naciones, y todavía no puede vislumbrarse el fin del terrible conflicto.

Desde el comienzo de la lucha, nuestras autoridades han proclamado la neutralidad completa de Suiza. El pueblo aprueba unánimemente esa decisión, y nosotros tenemos la firme voluntad de mantener escrupulosamente la neutralidad por todos los medios de que dispone el país. Esta actitud nos ha evitado hasta ahora los horrores de la guerra, pero nos impone también deberes y sacrificios. No todos se dan perfecta cuenta de estos deberes y de estos sacrificios.

En nuestra manera de juzgar los acontecimientos y en la expresión de nuestras simpatías por las diversas naciones, deberemos observar la más grande reserva, evitar lo que pueda herir a los Estados y a los pueblos complicados en la guerra, y abstenernos de toda parcialidad. Juzgar con moderación los sucesos no significa en manera alguna renunciar a las simpatías ni a los sentimientos; el corazón de cada ciudadano continuará latiendo por aquellos que le interesen o cuya suerte le sea cara.

Sólo en el caso de que cada cual observe esa actitud, nos será fácil cumplir los deberes que se derivan de nuestra situación de Estado neutro, y mantener las buenas relaciones de nuestro país con los otros Estados. Jamás ese interés ha sido mayor que en el trastorno actual de Europa, y jamás ha sido tan difícil defenderlo.

Pero más culminante todavía que los respetos debidos a las naciones extranjeras, y de gran importancia para nuestro país, es el mantenimiento entre nosotros de una vigorosa cohesión, de una firme unidad. Es absolutamente necesaria hoy que el cultivo de nuestros campos y la situación económica y financiera de nuestro país reciban tan ruidos golpes; será mañana igualmente indispensable cuando, por la unión de todos los esfuerzos, se trate de cicatrizar esas heridas.

La Historia nos enseña que Suiza jamás ha sufrido tan grandes pérdidas como cuando, desgarrada por querellas intestinas, se encontraba debilitada por la falta de unidad. En estos momentos en que se juega la suerte de los pueblos, acordémonos de esas lecciones de la Historia y guardémonos, insistiendo de una manera imprudente en todo lo que nos separe, de debilitar los sentimientos que nos unen, en vez de fortalecerlos, elevando patrióticamente lo que nos aproxima.

Dirigimos a los ciudadanos, y muy especialmente a la Prensa suiza de todos los partidos y de todas las razas, de todos los idiomas y de todas las regiones, un llamamiento a la moderación y a la reserva. Es la Prensa periódica la que expresa y dirige la opinión pública. Tiene la noble tarea de encauzar las pasiones desbordadas; de combatir las tendencias que dividen, y de ejercer su influencia conciliadora y moderada.

Los tiempos de dura prueba por que atravessamos deben ser el punto de partida de una etapa intelectual, económica y política. Tenemos necesidad, para esto, de la unión de todas las fuerzas de nuestro pueblo.

No debe haber para ello oposición alguna de raza ni de idioma. Vemos el ideal de nuestra Patria en una comunidad de civilización, que se eleva por encima de las razas y de las lenguas. Ante todo y por encima de todo somos «suizos»; en segundo término, solamente latinos y germanos. Sobre todas las simpatías por las naciones a las que nos aproximamos una comunidad de origen, existe para nosotros el bien de la Patria, de esta Patria que nos es común: «todo debemos subordinarlo a este bien de la Patria».

En la esperanza de que este llamamiento será atendido, os recomendamos con nosotros, fieles y amados confederados, a la protección divina.

Berna, 14 de Octubre de 1914.—En nombre del Consejo federal suizo: El presidente de la Confederación, Hoffmann.—El canciller de la Confederación, Shatzmann.»

**También los yanquis acuden a Dios**

La proclama del presidente de los Estados Unidos pidiendo a los creyentes una rogativa por la paz, dice:

«Considerando que grandes naciones del mundo han empuñado armas unas contra otras, y que la guerra lanza a la lucha millones de hombres a quienes la prudencia de los estadistas no ha podido librar del terrible sacrificio,

Considerando que en este caso, como en otros, es nuestro privilegio y deber implorar consejo y auxilio al Dios Todopoderoso, humillándonos ante El, confesando nuestra debilidad y falta de entendimiento que supla estas cosas.

Y considerando que es el deseo especial y el ansia del pueblo de los Estados Unidos de América servir en pro de la paz en oraciones, prudencia y amistad.

Por tanto, yo, Woodrow Wilson, presidente de los Estados Unidos de América, designo el domingo, día 4 de Octubre próximo, como día de oración y súplicas, y ruego a todas las personas temerosas de Dios acudan a los lugares donde se rinde culto, para que allí unan sus peticiones al Dios Todopoderoso, quien, dominando el dictamen de los hombres, ordenando las cosas que éstos no pueden gobernar o alterar, apañados por las naciones que se encuentran aliadas por el conflicto, con su bondad y misericordia muestre un medio donde los hombres no encuentran ninguno: que El otorgue a sus hijos la paz y restaure una vez más la concordia entre los hombres y las naciones, sin la cual no puede existir felicidad, ni verdadera amistad, ni ningún fruto edificante del trabajo o de la mente en este mundo, rogando también con este fin que perdone nuestros pecados, nuestra ignorancia de su santa voluntad, nuestra obstinación y nuestros errores, y que nos guíe por la senda de la obediencia a lugares de inspiración, ilumine nuestro sentimiento, purifique nuestros pensamientos y nos conceda sabiduría.

Todo lo cual atestiguo y firmo y hago que se estampe el sello de los Estados Unidos.

Dado en la capital de Washington a ocho del mes de Septiembre del año de Nuestro Señor mil novecientos catorce, y de la independencia de los Estados Unidos de América, ciento treinta y nueve.—(f) Woodrow Wilson. Por el presidente, William Jennings Bryan, secretario de Estado.»

**La religión en la guerra**

Un corresponsal de un diario francés envía a su periódico la siguiente crónica, describiendo la celebración del domingo en los campamentos ingleses.

«Es uno de los espectáculos más conmovedores a los cuales se puede asistir. Millares de soldados, con la cabeza descubierta y el arma al brazo, rogando en alta voz sobre el campo de batalla, mientras que a lo lejos retumba el cañón.

Sabido es que en cada regimiento del ejército inglés hay afecto un capellán; en los regimientos irlandeses hay dos; un pastor anglicano y un sacerdote católico. El capellán tiene el grado de capitán, y su indumentaria, a primera vista, no se distingue en nada de la de los otros oficiales. Lleva uniforme de «kaki», bota de montar y gorra de plato. Con un poco más de atención, se nota que lleva, en lugar del cuello blanco y la corbata «kaki», el cuello vuelto de pastor anglicano.

Es domingo. El regimiento está acampado en vivo, y el enemigo, por fortuna, le deja algún descanso. Al levantarse, los hombres se afeitan, se lavan y se acicalan, y su ingeniosidad es tal, que, a pesar de las manchas de polvo y sangre, con grandes trabajos quitadas, su aspecto es casi de una corrección casi perfecta. A las diez, con gran exactitud, se alinean por compañías; silenciosamente se dirigen hacia el medio de la llanura y forman un gran cuadrado delante del vivac.

En el centro de este cuadrado, tres tambores, dispuestos el uno sobre el otro, han sido recubiertos con una bandera británica. Sobre este pupitre improvisado ponen la Biblia.

El capellán se ha puesto sobre su uniforme la vestimenta sacerdotal, que cubre a medias solamente sus botas de soldado. Cerca de él están agrupados el coronel y los oficiales superiores del regimiento. La voz de mando de «Fall in» ha resonado, y con una voz fuerte, el sacerdote ha empezado inmediatamente la lectura de la oración de la mañana. Los hombres la escuchan descubiertos, recogidos, y cuando termina, responden con un cántico ferviente, como no se ha oído nunca en una iglesia.

Después es el canto de los salmos, cuyos versículos son alternativamente salmoados por el oficiante y los soldados y, finalmente, el sermón. No; el término no es exacto, porque el comentario del pasaje de la Biblia, hecho sobre el campo de batalla, con el acompañamiento de cañón, por ese sacerdote soldado, no es un sermón; se convierte en la más vibrante de las arengas militares, la exaltación de los que ya han caído en el campo del honor, la glorificación de los que mañana, sin miedo y sin tacha, irán a reunirse con ellos.

De repente todas las cabezas se inclinan; es la bendición; y cuando se levantan, millares de voces, en un poderoso un



# obre el veto contra Chiessa

**Interferencias y mar de fondo**

Dicen verdad los cardenales españoles cuando aseguran que en Madrid, aunque vi-  
aron al monarca y a los ministros, ni el do-  
cto (que es no además de una nulidad  
conocida), ni nadie les dijo palabra sobre  
el veto contra alguien de entre  
los elegibles. Puede que no mientan: en tal  
caso, cabe preguntar: ¿qué ha pasado para  
que en la ocasión más indicada no se encar-  
tara formalmente un veto que sin duda es-  
tara decidido?

Porque lo estaba, de ello no duda nadie,  
puesto que a todos consta. Muy cierto que no  
existe obligación alguna de hacer ese enar-  
que por palabras de presente el rey, que pue-  
de con toda corrección conferirlo como lo  
hace. Milita para esto una razón de gran  
peso, a saber: que la corona puede haber  
hecho conocimiento de motivos para un veto  
determinada persona, cuando ya los  
cardenales se hallan en camino o acaban de  
dejar a Roma.

¿Para qué sirven el correo y el telégrafo?  
¿Por qué no pueden hacer constar de un mo-  
do rotundo y auténtico la voluntad real?  
¿Por qué le ha impuesto como limitación de  
tiempo ya para formarse, ya para ser expre-  
sada, la última entrevista con los purpura-  
dos? Nadie, seguramente.

Desde luego, si el embajador notificó a los  
cardenales ya dentro del local del Cónclave,  
y como no comenzaron éste, la voluntad del so-  
berano, ellos no debieron, no pudieron legal-  
mente dudar de que el diplomático fuese ve-  
rídico; enorme ofensa a un caballero, cuya  
honorabilidad tanto le acreditaba. Pero aún  
que no, la inmensa responsabilidad en que  
se incurrió con semejante ficción, basta y sa-  
bera para no creerla posible.

Como quiera, ¿por qué entonces no alega-  
ron los cardenales, en la cara del embajador,  
que éste no era el conducto legal y las demás  
expresivas capciosas, infantiles y ridículas de  
que luego echaron mano como un criado  
cuando se excusa de cualquier modo de una  
falta grave?

Todo esto ya no admite discusión; el inte-  
rés está en otro punto: ¿qué sucedió en Ma-  
drid y fue causa de que los cardenales se  
marcharan sin recibir la comisión del veto?  
¿Han circulado varias versiones; por la Pres-  
sa, ninguna; la monarquía profesa el santo  
silencio sobre esta cuestión del veto y sobre  
todo lo que puede inquietar al clericalismo;  
¿y dicen que decae?

Periódicos de gran circulación, que rellena  
un espacio de sus columnas con mil bagate-  
rias sin interés ni utilidad para nadie, no tie-  
nen ahora mismo ni una línea para esas moni-  
ciones germanófilas, a las que con tanto rigor  
como se emplea contra los periódicos y «La  
Voz de Guipúzcoa» lo puede atestiguar, no se  
ha castigado ni en ello piensa nadie. La bor-  
boración por Alemania, y eso está permitido  
según el criterio práctico imperante de la  
neutralidad... de boquilla. Cuanto a los cole-  
gas republicanos, nada han sabido de este  
asunto escabroso, como lo prueba el que na-  
da hayan dicho, no teniendo, como los mo-  
nárquicos, sus motivos para callar.

De esas versiones a que aludo, he aquí la  
más verosímil.

El veto estaba acordado, principalmente  
contra el cardenal La Chiessa, por más que  
no figurase como papable; pero ¿quién pue-  
de decir este cardenal no será votado? Si  
fuere en el Olimpo la decisión y comenzar a  
moverse los elementos clericales que así  
prevalecen, todo fue uno. El ruido de las fal-  
das de seda se dejó oír cada vez más fuer-  
te y persistente. Se habla de suplicas, de lla-  
mos, de intimaciones, de alusiones a la con-  
denación eterna, de reprobaciones del veto y  
del regalismo, y de alegatos de las bulas que  
se intentaron y... no conseguido jamás, abor-  
do.

Pero otros elementos que no carecen de  
influjo, y aún otras faldas, también de seda,  
tiempo hacen que vienen infundiendo allí  
esta convicción, más de una vez for-  
mulada en breves y enérgicas palabras, que  
los periódicos monárquicos también se guar-  
dan, aunque las conocen: todo consiste en  
que aún le queda mucho poder en altas re-  
giones a la jesuita y la Prensa le tiene  
mucha cuenta.

La convicción es ésta: «Roma y los frailes  
y los jesuitas, son los verdaderos enemigos  
de la dinastía y también del Estado»; así, en  
efecto. El Sr. Azcarate sabe perfectamente que  
es verdad. No obstante, la intriga clerical  
conseguió por lo menos un momento de vaci-  
lación, que continuaba cuando los cardena-  
les estuvieron en Madrid.

Al verlos marcharse, la gente nea batió  
palmas, acaso con demasiada precipitación,  
como es su costumbre; cantó victoria, pero  
con tal ruido, que motivó una reacción en el  
otro campo. ¿Qué es eso de que ya no hay  
manera de encargar el veto y de que tal in-  
flujo ha sido al fin dominado? ¿hubo de de-  
cir más de un sujeto y no de baja condición.  
Ello fue que mientras los cardenales viaja-  
ban, el embajador recibió la comisión que  
se le dio en el Vaticano mismo, cuando acaba-  
ba de cerrarse el local del Cónclave.

Hay que conocer a nuestra pobre y de-  
cadenata prelatura, para darse cuenta de  
la conducta de los cuatro purpúreos.  
Ellos sabían, o se figuraban que el veto no  
se ve en Roma con buenos ojos (un error,  
puesto que allí los partidos del Vaticano  
cuentan con esa práctica a título de recurso  
utilizable). Creían también nuestros primates  
eclesiásticos que allí los favorece mucho alar-  
de de un ultramontanismo bajo y lacayo-  
no. Los cardenales no se figuraban que la  
Chiessa podría ser elegido; pero si otros, tal  
vez alguno señalado por el embajador nues-  
tro para ser objeto de una exclusión.

En tal caso, los cuatro purpúreos, no sa-  
bían ni patriotas, pero si egoístas, vieron en  
perspectiva un negocio, que al fin les salió  
perdido; si uno de los designados por Es-  
paña para ser excluido resultaba Papa, ven-  
te días después el inmenso servicio de no ha-  
berse interpuesto el veto que la corona les en-  
cargó; ¿estamos?

Y eso han hecho con La Chiessa; indicarle,  
cuando bien lo sabía, que a la desobediencia  
de los cardenales españoles debe la tian-  
ta, porque si ellos hubieran interpuesto la  
exclusión, La Chiessa excluido habría queda-  
do de eso no le cabe duda a nadie en la Igle-  
sia y en el mundo.

Gran mérito el que los cuatro ladinos pri-  
mos han contraído, fiados, es claro, en la  
guardia y debilidad de la Restauración  
cuando se trata del clericalismo. A no ser que  
el Cónclave XV, que algo conoce nuestras le-

tras, se acuerde de aquellos famosos versi-  
tos...

Consumada la traición,  
el traidor no es necesario...

Si tal no hace, si agradecido se muestra,  
S tal no hace, si agradecido se muestra,  
los desobedientes ya cobrarán el servicio.  
Tiene el Papa muchos arbitrios con que pa-  
garla, y los prelados aún más mercedes pin-  
gües que solicitar de él a su tiempo. En esto  
no han reparado los ministros de D. Alfonso,  
o se lo callan.

¡Buena suerte la de nuestros cardenales!  
Si lo que han hecho con un embajador de Al-  
fonso XIII, lo hubieran llevado a cabo con  
uno de Luis XI, ya no tendrían las cabezas  
sobre los hombros, ó estarían metidos cada  
uno en una jaula de hierro para toda su vi-  
da. Si hubieran despreciado la voz de un em-  
bajador de Carlos I ó de Felipe II, se encon-  
trarían hoy ó sin poder regresar a España, ó  
encerrados en una fortaleza.

Los tiempos han cambiado, es cierto; pero  
que hubiera sido el kaiser el desobedecido y  
¡pobres de ellos! Aquí mismo, con un Nar-  
væz ó con un O'Donnell, no con Cánovas, di-  
gan lo que quieran, ¡pobre pigmeo! se ha-  
bría empezado por privarles de las tempora-  
lidades, y ya estarían procesados por el Su-  
premo como incurso en los delitos de alta  
traición y de lesa majestad; ¿para cuando  
guardan los estadistas las bragas?

¡Pobre Restauración! Enferma de clerica-  
lismo agudo, esa dolencia la matará, y en-  
tonces será el repetir la frasecilla: «¡Ya lo  
decía yo! Roma, los jesuitas, los frailes y los  
obispos, son los enemigos de la dinastía y de  
España; ¡a buena hora!

UN CLERIGO DE ESTA CORTE

## Muerte de San Giuliano

(POR TELÉGRAFO)

ROMA, 17.—A las dos y veinte de la tarde  
ha fallecido el ministro de Negocios Extran-  
jeros, señor conde de San Giuliano.

Su muerte ha producido gran emoción.  
El cuerpo diplomático y gran número de  
personalidades se inscribieron en las listas  
colocadas en el ministerio de Estrado.

El rey y los ministros han dirigido un sen-  
tido pésame a la familia de San Giuliano.

## De Barcelona

(POR TELÉGRAFO)

**Temporales**

BARCELONA, 17.—Comunican de Palma  
que han ocurrido allí fuertes temporales y  
que varios buques llegarán con muchas ho-  
ras de retraso.

**Para los obreros sin trabajo**

El Ayuntamiento de Villanueva y Geltrú  
está proyectando unas obras para dar co-  
locación a los obreros sin trabajo.

**La Cruz Roja alemana**

Han llegado 51 individuos de la Cruz Roja  
alemana, procedentes de Madrid y Bilbao.

**Reunión de federales**

En el domicilio de la vinda de Vallés y Ri-  
bot han celebrado una reunión varios federa-  
les para tratar del solemne traslado de los  
restos mortales del jefe de los federalistas  
catalanes desde el nicho donde se hallan guar-  
dados al panteón levantado por el Ayunta-  
miento en el nuevo cementerio.

**Un acuerdo. Festivales**

La Comisión de recursos de obreros en  
manga forzosa acordó la emisión de sellos de  
cinco céntimos, que serán repartidos median-  
te importe entre los establecimientos de esta  
ciudad, con el fin de aumentar los fondos de  
esta Comisión.

Además, desde el próximo jueves se celebra-  
rán festivales semanales, consistentes en au-  
diciones, sardanas y otras numerosas atrac-  
ciones.

**Celebración de una asamblea**

Mañana se celebrará en Madrid la anun-  
ciada asamblea obrera, para tratar del ac-  
tual conflicto social.

**Créese que será importante.**

**Prueba de películas**

El gobierno alemán va a las pruebas  
de varias películas tomadas por determi-  
nada Casa en los lugares en que se des-  
rollan los sucesos de la guerra.

Presenciaron la proyección varios consu-  
les.

El Sr. Andrade ha autorizado la exhibi-  
ción de las películas.

**Vivas y disparos**

En la madrugada pasaron un alemán dió  
vivas en la Rambla, disparando dos tiros.  
El belicista quedó detenido.

El cónsul alemán ha visitado al goberna-  
dor para pedir su libertad.

**Turquía movilizada**

En Manresa se ha recibido una carta de  
Jerusalén, fechada el 22 de Septiembre, en  
la que se dice que Turquía moviliza tropas  
para la guerra, pidiendo hombres desde los  
veinte a los cuarenta años y haciendo requi-  
sa de caballos y mulos.

**Artistas de cinematógrafo que emigran**

Se encuentran en ésta muchos artistas de  
cinematógrafo de las Casas francesas, que  
han suspendido los trabajos por motivo de  
la guerra.

Piensen embarcar para América por no  
hallar trabajo aquí.

**Diversas noticias de Tortosa**

(POR TELÉGRAFO)

TORTOSA, 17.—La exportación de aceites  
está paralizada por las dificultades de re-  
matar desde la Argentina el importe de los en-  
víos.

Un exportador ha recibido un cheque del  
Banco de Londres, por valor de 300.000 pes-  
etas, que no puede cobrar por acogerse el Ban-  
co a las moratorias.

El ministro de Estado debiera gestionar la  
solución de estos conflictos.

Según los precios ruinosos de los arroces.  
La Prensa, el comercio y los cultivadores  
piden al Gobierno que autorice la exporta-  
ción del arroz de la actual cosecha para lo  
que exceda del consumo nacional y la rebaja  
de las tarifas de ferrocarriles.

**PARTIDO RADICAL**

## Junta Municipal Central

El lunes 19, a las nueve y media en punto  
de la noche, se reunirá en la Casa del Pue-  
blo (Relatores, 24) la Junta Municipal, para  
tratar y discutir asuntos de interés.

El secretario, Enrique Ruiz.

## EL RADICAL

# Lecturas

«Poemas del Amor y de la Muerte»,  
por Ramón Díaz Mirete.

De las eternas nupcias de la Voluptuosidad  
y el Dolor han nacido estos «Poemas del  
Amor y de la Muerte». Jamás título alguno  
le fue mejor a un libro que el suyo a éste,  
porque sobre todas sus páginas aletean la  
Muerte y el Amor como pertinaces é inquie-  
tas mariposas de alas cambiantes, rojas, do-  
radas, negras, cual tejidas con hilos de san-  
gre, rayos de sol y jirones de sombra.

Dice el autor de estos Poemas que en  
ellos rompe una lanza contra los molinos de  
viento de la Duda y el Pesimismo; é indub-  
tablemente es sincero su decir, porque tal  
fue su propósito. Pero, ¿qué valen los pro-  
pósitos, trazados previamente en la ser-  
nidad de la reflexión, ante las impetuosas efu-  
siones de la pasión y las tumultuosas tur-  
bulencias del temperamento? Nada ó casi na-  
da. De ahí que el Pesimismo y la Duda esca-  
pan casi indennados de las lanzadas del poeta,  
del cual se vengán por su agresiva intención  
haciéndole sentir de vez en vez su grave pe-  
sadumbre.

Ello es natural y lógicamente inevitable.  
No puede acoplarse estrictamente a inflexi-  
bles normas previas el poeta cordial, vehem-  
ente y apasionado que transmite a sus ver-  
siones los latidos y las vibraciones de sus an-  
siedades é inquietudes espirituales, poniendo  
sobre la yerta frialdad preceptiva el palpitante  
calor vital de la emoción; ni puede tampoco  
ser un optimista recalcitrante el hombre ex-  
perto y docto en las múltiples vicisitudes y  
contingencias del vivir, por haber vivido in-  
tensamente con plenitud de vida sensitiva é  
intelectual. Las expansiones sentimentales  
son rebeldes a toda pauta coercitiva ó regu-  
ladora, y las lecciones experimentales rasgan  
cruelmente, implacablemente, el cándido ni-  
mbo de ilusión que da encanto de idealidad  
con alucinantes apariencias realistas a las  
sugestivas y amables visiones del optimismo.

Y he aquí cómo ha surgido espontáneamen-  
te el mejor elogio de estos Poemas, en los  
que tiene plena consagración la ley funda-  
mental de la Poesía: la vivificación de los ver-  
sos por la transusión íntegral del alma del  
poeta. Tal es, sin duda, el sentido estético,  
el simbolismo, si se prefiere así, de la bella  
fábula ática de Pigmalión, sabia parábola  
más que vano mito.

Aun desechada tal exégesis, que afirma la  
ortodoxa estirpe clásica del citado dogma  
poético, queda éste en pie, con virtualidad y  
prestigios más que suficientes para consagra-  
r con el augusto título de poeta a quien le  
rinde culto en sus creaciones. Con toda legiti-  
midad se puede, por ende, dar tal título al  
autor de los «Poemas del Amor y de la Muerte».

Ramón Díaz Mirete es levantino, oriental  
del delicioso Oriente ibérico, donde se fun-  
den nuestro claro cielo azul y el azul mar la-  
tino en la diáfana transparencia de un am-  
biente luminoso, fragante y cálido, excitante  
y sedante a la vez, como un suave y dulce li-  
cor hecho de miel, alcohol y azahar; del fér-  
til y encantador país donde florecen a la par  
el olorcoso mirto helénico, las gayas rosas  
provenzales y los encendidos claveles sarra-  
cenos, bajo la fronda tutelar de las encinas  
centenarias que dieron las astas recias y  
fuerzas de las terribles lanzas almogávares.

He ahí la razón original del perenne con-  
traste de sensualidad é idealismo, energía y  
desolación, exaltación pasional y laxitud es-  
céptica, que se advierte en todas sus com-  
posiciones, de iniciación erótica y finalidad  
patética, irreconciliables de la frescura geórgi-  
ca del madrigal y ungidas con la ternura me-  
lancólica de la elegía, como forjadas por el  
continuo choque de las dos influencias domi-  
nantes del alma levantina: el jovencido sen-  
sualismo pagano y el sombrío fatalismo mu-  
sulmán.

Otros influjos, procedentes del medio, la  
herencia y la cultura, agitan también, aun-  
que con menor intensidad, el espíritu de este  
poeta, indeciso y oscilante entre las tenden-  
cias y orientaciones más distantes y antí-  
tesis, con persistente y amplia oscilación que  
alcanza a los dos polos de la Vida: el Amor y  
la Muerte.

La vibrante inquietud espiritual del poeta  
late intensamente en sus versos, saturados  
de un penetrante aroma de sinceridad efusi-  
va y espontánea que los enaltece y avalora  
por la insinuante suavidad de la fe, la deli-  
cada fragancia del candor y la radiante lo-  
zanía de la ingenuidad.

Estas cualidades dan tal vez excesiva viva-  
cidad en algún momento a los arrebatos ama-  
torios del poeta; pero estos leves excesos,  
si es que en realidad existen, están purifica-  
dos por las brisas de la pasión y la llama sa-  
grada del lirismo. Así, pues, se puede con-  
cluir que esta es una obra puramente poé-  
tica, limpia de vulgares impurezas galantes  
y más lejana de la liviandad que del ascetismo,  
puesto que en ella culmina con trágica perti-  
nacia, dominando al sentimiento del Amor,  
la idea de la Muerte.

Emilio DAGUERRE

DESDE MURCIA

## El gobernador y el inspector de Policía

Hay en la hermosa tierra gallega, admira-  
da en grado sumo por quien estas cuartillas  
escribe, seres que no se sabe para qué han  
venido al mundo, que no han tenido que pre-  
ocuparse del porvenir, por ser hijos de fami-  
lias acaudaladas, verdaderos parásitos socia-  
les, desprovistos por completo de substan-  
cia gris y, para colmo de males, protegidos  
por los poderosos caciques que allí abundan.  
Merced a esta protección, son diputados por  
alguno de aquellos distritos irredentos, y  
luego adquieren el gobierno de una provin-  
cia para desdicha del pueblo que los tiene  
que sufrir.

Uno de estos seres es el gobernador que  
tenemos la desgracia de soportar, hombre  
sin cultura é ilustración de ninguna clase,  
con un desconocimiento absoluto de las leyes  
que asombra, y con una desaprensión que jam-  
ás se ha visto en ningún gobernador de esta  
provincia.

Don Fidel Varela, que así se llama nues-  
tro gobernador, se encuentra ligado por no  
se sabe qué vínculos, para todo lo que es  
concerniente al desarrollo de su mando, a  
D. Jesús Sáez Sobrino, hombre insociable co-  
mo demostraré otro día, primer inspector de  
Policía, contra quien se hacen infinidad de  
acusaciones de «vox populi» y que según dijo  
«El Evangelista», de Barcelona, fue procesa-  
do en Málaga, hecho del que me ocuparé de-

tenidamente cuando lleguen a mi poder los  
datos que he pedido; y tuvo que salir de Cá-  
diz por la puerta de los carros.

Días pasados hice una denuncia en este pe-  
riódico gravísima en verdad, que no ha sido  
recogida por nadie. Se trata de lo siguiente:  
Los partes que diariamente pasan las fondas,  
hoteles, posadas y casas de huéspedes a la  
Inspección de Vigilancia, deben llevar un  
selo móvil de 0,10 pesetas por cada uno de  
los viajeros que entran en la capital. Yo afir-  
mo que hasta el día de mi denuncia, esos  
partes han entrado sin selo en la Inspección.  
Puedo probarlo.

¿Quién se come ese dinero? ¿Vale la pena  
de averiguar quién defrauda al Estado? Los  
fondistas no se lo comen, y si así fuera cae-  
ría de lleno la responsabilidad sobre el señor  
Sáez Sobrino que lo toleraba. ¿Se lo come un  
hombre acusado por la opinión pública de de-  
litos mayores?

Esta era en síntesis mi denuncia. Me consta  
que ha sido leída por el señor gobernador,  
y me extraña extraordinariamente que no ha-  
ya depurado los hechos denunciados. ¿Por  
qué el Sr. Varela no ha intervenido en esto,  
como es su deber? No se sabe, pero conviene  
averiguarlo y creo que lo averiguaré.

En esta actitud pasiva del gobernador me  
bazo para afirmar que entre él y Sáez Sobri-  
no existen no se sabe qué clase de vínculos,  
pero que no queda duda de que los hay.

Y otra cosa más, por hoy. Encima de los  
calabozos donde murió asesinado, martiriza-  
do, el desgraciado Francisco Sáez se halla  
ocupando un entresuelo del despacho de Sáez  
Sobrino. Encima, en el principal, se hallan  
las habitaciones nocturnas del gobernador.

Es de suponer que aquella inocente criatu-  
ra lanzara durante su infame martirio fuer-  
tes y prolongados ayes de dolor. Es de su-  
poner que aquellos ayes y lamentos, filtrados  
por las paredes, subiesen hasta la cabecera  
de la cama del Sr. Varela, y hasta el despa-  
cho de Sáez Sobrino, que dormía en su si-  
llón.

Aquellos «tiernos quejidos no turbaron el  
sueño de estos hombres. Son hombres tran-  
quilos, cachazudos. ¿Como que son los ver-  
daderos prototipos de los «ingleses»!

¡Pobre Sáez, asesinado en aquellos inmundos  
calabozos, donde se ha amenazado a al-  
gún correligionario nuestro!

Yo he visto su tumba en el cementerio, lim-  
pia de toda maleza, con un precioso geráneo  
que allí plantó una mano caritativa.

Yo ante su tumba, impresionado, no recé  
como su pobre madre; pero sobre mis mejil-  
las cayeron dos lágrimas que valen por toda  
una oración; dos lágrimas que fueron el selo  
que puse a un pacto establecido entre mi con-  
ciencia y mi corazón, de vengar aquel crimen.

Manuel NAVARRO

## Recuerdos

(1870-71)

Para demostrar, si no lo estuviera ya ha-  
sta la saciedad, que no hay guerras mejores  
ni peores, sino que todas son igualmente es-  
túpidas, crueles é inhumanas, y para eviden-  
ciar el proceder del ejército alemán, igual en  
esta campaña que en la de 1870, voy a repro-  
ducir algunos párrafos de la hermosa cróni-  
ca que, acerca de la guerra franco-prusiana,  
escribió el brillante escritor Edmundo  
Aboud. Después de relatar mil incidentes, a  
cuál más tristes y deplorables, dice Aboud de  
los alemanes: «Se vengán de una sola pala-  
bra, de la menor réplica que asome a los la-  
bios, del menor gesto producido por la indig-  
nación. Entretanto el enemigo avanza, rom-  
pe, destruye y se goza en pulverizar los ob-  
jetos».

«Lo que no se llevan—me decía Larón—lo  
destruyen». El ha visto a los alemanes de Brun-  
schwig calentarse con los muebles destruidos  
de los vecinos pacíficos; él ha visto forzar las  
cerraduras a golpes de bayonetas para lle-  
varse los cubiertos y para robar, en toda la  
latitud de la palabra... Detrás de su ejército  
vienen inmensas filas de carruajes de distin-  
tas formas, miles de gentes de diversas clases,  
que se adelantan prestos a apoderarse de todo  
y llevarlo todo. Este pueblo de hambrientos  
se arroja sobre nosotros dispuestos a devorarnos.  
Es una inundación humana tan bárbara como feroz».

Más adelante, en otro lugar de la crónica,  
y refiriéndose a lo que pregona Alemania de  
que no hacía la guerra al pueblo francés,  
sino al Imperio, dice Aboud:

«Alemania no sólo hace la guerra al pueblo  
francés, sino que también a la industria, a  
la población y a la riqueza francesa. De ahí  
ese ensañamiento en el saqueo de industria-  
rias poblaciones, desguarnecidas y no fortifi-  
cadas; cañones y destrucción de fábricas,  
museos, monumentos, campos y ciudades com-  
pletamente abiertas, pero felizmente ricas y  
prosperas».

«No es verdad que parece esto una página  
de nuestros días, arrancada del relato de  
los periódicos, cuando, invadida y saqueada  
Bélgica, avanzaban los alemanes, como des-  
tructores tromba, hacia París?»

Dos meses después de la proclamación del  
Imperio alemán en Versalles, el 21 de Marzo  
de 1871, declaraba Guillermo I en el discur-  
so de la Corona, ante la primera Dieta re-  
unida en Berlín, que Alemania se considera-  
ba suficientemente garantida de ningún ata-  
que extraño, y, por tanto, no abusaría de su  
poder; que el mismo respeto que ella exigía  
a su independencia, lo concedía a los demás  
Estados y pueblos, tanto a los fuertes como  
a los débiles; que la nueva Alemania surgi-  
da de la guerra sería la salvaguardia más se-  
gura de la paz europea por su fortaleza y  
poder, y, por último, deseaba que a una gue-  
rra tan felizmente terminada siguiera en el  
interior una paz no menos feliz y gloriosa,  
pues la tarea del Imperio alemán se limita-  
ría en adelante a mostrarse vencedor en la  
lucha por los bienes de la paz...  
«¿Qué os parece este lenguaje?... Es el mis-  
mo de todos los pueblos vencedores después  
de aniquilar al enemigo. Es la hipocresía ele-  
vada a la categoría de virtud por la fuerza  
de... los cañones Krup. Ahora también dice  
Alemania que no odia al pueblo francés, que  
su enemigo es Inglaterra... Sin embargo, ved  
lo que hace».

«Oh, el respeto a la independencia de los  
pueblos fuertes y débiles, sobre todo de los  
débiles! Oh, Alemania siendo la salvaguar-  
dia de la paz europea! El Imperio no que-  
riendo más victorias que las de la lucha por  
los bienes de la paz!».

Pero qué bien se dicen todas estas cosas, y  
con qué desahogo... después de haber «ma-  
chacado las liendres» al adversario.

Si, contra lo que no es creíble, venciera Ale-  
mania en la actual contienda, verías con  
cuánta mesura, con cuánta dignidad y... des-  
parpajo repetía el nieto, en cuanto tuviera  
ocasión, la misma cantinela de su abuelo.

Simón CERREJÓN

## Diputación provincial

SESION NUMERO 2

A las once y treinta de la mañana de ayer,  
y bajo la presidencia de D. Alfonso Díaz A-  
gero, celebró sesión la Diputación provincial.  
Don Fidel Fernández y Fernández, que ac-  
tuó de secretario, leyó el acta de la anterior,  
que fue aprobada, como también fueron to-  
madas en consideración las siguientes mocio-  
nes:

Primera. Del Sr. Largo Caballero sobre la  
necesidad de que se haga el escalafón de em-  
pleados subalternos, declarándolos inamovi-  
bles.

Segunda. Que se convoque con urgencia  
a oposiciones para oficiales de la última cate-  
goría de administración de la Corporación,  
debiendo llevarse a sesión el programa, para  
que pueda ser discutido, siendo autores de  
esta moción los Sres. Heredia y Richi.

Tercera. Del Sr. Fernández Morales, en  
la que se lamenta de la poca cantidad de agua  
que llega al Hospital de San Juan de Dios  
para su abastecimiento, indicando que esto  
es debido a que se surten del canalillo, causa  
también de las malas condiciones de potabili-  
dad en que llega, por las frecuentes limpiezas  
que hacen en el mismo, pidiendo que en lo  
sucesivo se surtan de agua de la Sociedad  
Hidráulica Santillana.

Cuarta. Del Sr. Garma, sobre asuntos del  
Hospicio, quedando sobre la mesa hasta que  
acuda a sesión uno de los diputados a que se  
ayude en la misma.

Quinta. Del Sr. Richi, indicando la con-  
veniencia de que los solares que existen pró-  
ximos a la Plaza de Toros sean canjeados por  
otros que radican en las inmediaciones del  
Asilo de San José, en los cuales se podrá cons-  
truir en su día la nueva Inclusa, base de la  
mortalidad que existe en los niños del referi-  
do establecimiento, según opinión de los mé-  
dicos que informaron cuando las denuncias  
sobre dichas bajas.

Orden del día

Dase cuenta de haberse constituido la Co-  
misión de Hacienda, nombrando presidente  
al Sr. Martínez Cardena y vicepresidente al  
Sr. Heredia Rodríguez.

Acuérdase dar gracias al taquígrafo de la  
Diputación D. Federico Martín Ezala, por  
la obra que ha dedicado a la biblioteca de la  
Corporación, y de la que es autor, titulada  
«Taquígrafía. Reglas y ejercicios para el es-  
tudio de este arte».

Son aprobados sin discusión todos los asun-  
tos de las Comisiones de Beneficencia, Ha-  
cienda y personal, y que carecen de interés  
general.

Ruegos y preguntas

El Sr. Heredia se lamenta de que se haya  
tenido abandonado al enfermo Jaime de la  
Piedad, en el Hospital Provincial, por el solo  
hecho de ser librepensador, como también de  
que los niños del Hospicio vayan todavía con  
trajes de verano, cuando en la sesión se pre-  
sentan diputados, como el Sr. Fernández Mo-  
rales, que además es médico, vistiendo pa-  
gabán.

Otra vez el Hospicio

El Sr. Garma indica la conveniencia de que  
se discuta su moción, puesto que ya está en  
el salón el diputado a que alude en la mis-  
ma, ó sea el Sr. Fernández Fuentes, pidién-  
do que esta discusión sea en sesión secreta  
por la índole de los asuntos que hay que tra-  
tar.

El presidente indica que, en virtud de que  
según deseos del Sr. Garma tiene que hablar  
un empleado ante los diputados (el Sr. Sese-  
ña, ex director del Hospicio), el reglamento  
así lo ordena, negándose a que se discuta en  
secreto los Srs. Fuentes y Largo Caballero.

En atención a que la impresión general es  
que se discuta en público, el Sr. Garma em-  
pieza a hablar, indicando que el Sr. Fernán-  
dez Fuentes, por su ambición de ser visita-  
dor de algún establecimiento, se ha presen-  
tado en el Hospicio, no limitándose a recorrer  
el establecimiento, como tiene derecho todo  
diputado, sino tomándose atribuciones que  
son exclusivas de los visitantes, como es el  
de dar órdenes a todos los empleados, y en  
particular al director, al que mandó poner un  
oficio dirigido al presidente participándole  
que el alumno interno, el







## SUCEOS

## Caída

Isidro López Sebastián, de tres años, domiciliado en la calle del Águila, 16, bajo, sufrió una caída, fracturándose la tibia derecha, lesión que fué calificada de pronóstico reservado.

## Riña

Manuel Fernández Brenya, de veinticinco años, carpintero, que vive en la calle de la Peña de Francia, 6, ha reñido esta madrugada en la calle del Duque de Alba con otro compañero de oficio, llamado Adrián Astigarraga.

De la contienda resultó herido el primero, a consecuencia de varios puñetazos que le propinó su compañero, que se dio a la fuga. Las lesiones, situadas en ambos labios, fueron calificadas de pronóstico reservado.

## Las víctimas del trabajo

Antonio Espinosa Teller, de diez y nueve años, soltero, jornalero, y con domicilio en la calle del Ferrocarril, núm. 14, fué asistido ayer tarde en la Casa de Socorro del distrito de Chamberí de contusiones graves en todo el cuerpo, a consecuencia de una caída sufrida desde un andamio en unas obras de la calle de Manuel Silveira, donde trabajaba.

En grave estado fué trasladado al Hospital general.

En la Casa de Socorro del distrito del Hospital fué curado de una herida en la mano izquierda el ebanista Agustín Ortega Díaz, cuya herida se la produjo trabajando en la casa Lombra, sita en el paseo de las Delicias.

Otro obrero panadero llamado José Fernández Rodríguez, de treinta y dos años, se produjo diversas contusiones en el brazo derecho trabajando en una tahona de la calle de los Tres Peces.

Fuó curado en la Casa de Socorro.

## Escándalo y desacato

Con una muy respetable papalina marchaba ayer el vidriero Valentín Tejero Rubio, de cuarenta años, promoviendo más escándalo que una noche buena de la Chelito, en Chamberí.

Pero como hay guardias, pongamos por caso, los «pilas» 1.041 y 1.042, que están más por la filosofía que por unas castañuelas, surgieron «comendamientos» ante el ilustre «turco» y le intimaron á que se diera unos cuantos puntos en la boca.

El vidriero se salió por aditivos, y tan fea se puso la cosa, que Valentín pasó á contarle en cuenta al comisario del distrito.

## Atropellada por un «auto»

En la Casa de Socorro del distrito de Buenavista fué curada de diversas lesiones en todo el cuerpo la sirviente Francisca del Pío Hernández, de veintiséis años, la que en la calle de Villanueva fué atropellada por el automóvil del ministro de la Gobernación.

El «chauffeur», no fué detenido. ¿Quién se atrevía á cumplir con su deber, tratándose del «chauffeur» de Sánchez Guerra?

## Hurtos

El estudiante de diez y nueve años Ángel Capote Rodríguez, domiciliado en la calle de Justino, núm. 3, denunció ayer tarde en la Comisaría del Centro á Luis Rey Cuesta, por haberse quedado con ropas interiores y exteriores y libros de texto, valorado todo ello en 170 pesetas, propiedad del denunciante.

Un industrial llamado Antonio Martínez de la Cruz, que habita en la calle del Comercio, número 5, ha denunciado en la Comisaría del distrito de la Inclusa que de otro cuarto que en el número 3 de la misma calle tiene, le han sustraído ropas por valor de 800 pesetas, ignorando quién pueda ser el autor.

Para realizar el robo, el ladrón debe haberse servido de una llave del cuarto que él denunciante perdó hace seis meses.

Otro industrial, llamado D. Arturo Vázquez Jiménez, con domicilio en la calle de San Bernardo, 20, denunció igualmente que un chico, cuyo nombre desconoce, se presentó en su domicilio, á pedirle, en nombre de un romanero de la calle de Tabernillas, una romana que éste acababa de arreglarle.

El chico, á pretexto de que la romana no había quedado en buenas condiciones, la pidió para «repararla», y el repaso fué que se las «piró» con ella, sin dejar rastro alguno, aunque lo más seguro es que la haya dejado en el Rastro.

## Otro atropello

En la calle de Hortaleza fué atropellado por el coche de plaza núm. 532 el guarda-agujas del tranvía José Rodríguez Expósito, de sesenta y cuatro años, resultando con diversas contusiones de segundo grado en todo el cuerpo, que le fueron curadas de primera intención en la Casa de Socorro del Centro.

El cochero, Pedro Jiménez Blanco, como no sirve al ministro de la Gobernación, fué detenido. ¿A ver qué vida!

## «Contra un padre...»

Don José Gaeta Cortés, de setenta y seis años, viudo, cesante, denunció ayer en la Comisaría del Hospicio que ayer se presentó en su domicilio, Pelayo, 65, tercero, su hijo Federico Gaeta, amenazándole de muerte.

## DE FOMENTO

Una Comisión de Almedralejo ha pedido al ministro la autorización para poder plantar vides americanas en aquella región, y constituir una estación enológica.

El Sr. Ugarte, la primera petición la ha concedido; á la segunda, hoy por hoy, no puede accederse.

El ministro ha propuesto á D. Benito Cachimero, oficial de dicho ministerio, para la cruz del Mérito agrícola, como premio á su laboriosidad é intensa propaganda en pro de las clases finas de nuestros aceites de oliva.

El Sr. Ugarte ha dispuesto que la fiesta del Arbol se celebre en todas las localidades que exista un empleado oficial técnico del ramo de Agricultura.

## Carreteras de Madrid

Por la Dirección general de Obras públicas se han librado diversas cantidades para comenzar los trabajos de reparación: en la carretera de Extremadura; de Madrid á Francia por la Junquera, entre la plaza de Manuel Becerra y las Ventas del Espíritu Santo; Madrid á Fuenlabrada, en las inmediaciones de los cementerios; Madrid á Francia por Irún, en la calle de Bravo Murillo, Cuatro Caminos y Tetuán; y de Madrid á la Coruña, en la Cuesta de las Perdices.

## Caminos vecinales

Se aprueba el proyecto del camino vecinal de la carretera de Tobarra al Pinoso al Suburbio Cañada del Trigo (Murcia), con subvención de 27.936,05 pesetas al Ayuntamiento de Jumilla.

Idem id. del camino de Casabuenas á la carretera de Toledo á Piedrabuena (Toledo), con subvención de 22.897,27 pesetas para los Ayuntamientos de Casabuenas y Mazarambrón.

Idem id. del camino de Villasequilla á su estación (Toledo), con subvención de pesetas 6.343,96 al Ayuntamiento de Villasequilla.

Idem id. del camino de Fuentesalco á Vegarria (Segovia), con subvención de pesetas 10.339,10 al Ayuntamiento de Fuentesalco, y de 6.247,70 pesetas al de Vegarria.

Idem id. del camino de Barro á la estación de Portela (Pontevedra), con subvención de 14.308 pesetas al Ayuntamiento de Barro.

Idem id. del camino bajo de Alcorcón, en la Colonia de la Paz á la carretera de Carabanchel á Aravaca (Madrid), con subvención de 4.152,93 pesetas al Ayuntamiento de Pozuelo de Alarcón.

Idem id. del camino de Torrubia á la carretera de Soria á Calatayud (Soria), con subvención de 11.455,23 pesetas al Ayuntamiento de Torrubia.

Idem id. del camino de Beltejar á la carretera de Almazán á Medinaceli (Soria), con subvención de 3.226,74 pesetas al Ayuntamiento de Beltejar.

Se aprueban los presupuestos para estudio de 18 caminos vecinales y un puente, de la provincia de Salamanca, importantes 29.395 pesetas.

Idem id. id. de 17 caminos y ocho puentes, de la provincia de León, importantes 23.587,20 pesetas.

Idem id. id. de 19 caminos y un puente de la provincia de Burgos, por 15.327,07 pesetas.

Idem id. id. del camino de Antillo á la carretera de Castrogonzalo á Palencia (Palencia), por 782,50 pesetas.

Idem id. id. de cuatro caminos y cinco puentes de la provincia de Huelva, por pesetas 7.340.

Se aprueba el proyecto reformado del camino de Bande á Portugal por Lobera y Entrimo (Orense), disponiendo se ejecuten por administración las obras por su presupuesto de 6.395,55 pesetas.

## Llegada del general Alfau

(POR TELÉGRAFO)

BILBAO, 17.—Por la línea de Santander ha llegado el nuevo capitán general de la región Sr. Alfau, siendo recibido por el gobernador militar, Comisiones de los diferentes Cuerpos del ejército y por las autoridades civiles. Después de los saludos marchó al hotel donde se hospedaba.

Mañana habrá recepción en el Gobierno militar; luego visita de los cuarteles.

## LA "GACETA"

La de ayer contiene las siguientes órdenes y decretos:

GOBERNACION.—Declarando jubilado á D. Gustavo Barroso y Alvarado, jefe de Administración de tercera clase del Cuerpo de Correos, y concediéndole honores de jefe superior de Administración civil, libre de gastos.

Orden relativa á rectificaciones al reglamento para el establecimiento y explotación del servicio telefónico de 20 de Junio último, publicado en la «Gaceta» de 11 de Julio del año actual.

FOMENTO.—Reconociendo á los Pósitos existentes, y á los que en lo sucesivo puedan crearse, derecho de formar Federaciones provinciales con objeto de unificar é intensificar su acción en orden al ejercicio del crédito agrícola y en beneficio de los agricultores.

Autorizando á la Dirección general de Obras públicas para anunciar la subasta del dragado del puerto de Alicante.

Concediendo carácter oficial, con la denominación de Cámara Oficial de la Propiedad urbana del Ferrol, á la Sociedad de Propietarios de fincas urbanas de dicha población.

GRACIA Y JUSTICIA.—Nombrando para los Registros de la propiedad que se mencionan á los señores que se indican.

INSTRUCCION PUBLICA.—Concediendo á los 3.067 escolares afiliados á diversas Mutualidades oficiales de España una bonificación igual á la cantidad ingresada, siempre que ésta no exceda de tres pesetas.

Órdenes relativas á inscripción en el Registro especial de este ministerio de las Mutua-

dades escolares que se mencionan, y concediendo bonificaciones de 50 y 40 pesetas á las Mutualidades que se indican.

Resolviendo dudas acerca de la aplicación del real decreto de 11 de Agosto del corriente año relativo á matrículas de alumnos en las Universidades.

ADMINISTRACION CENTRAL.—Hacienda.—Dirección general de la Deuda y Clases pasivas.—Disponiendo que el día 20 del actual se verifique la quema de los documentos amortizados que corresponde efectuar en el mes actual.

Gobernación.—Subsecretaría.—Continuación de la relación certificada de las cantidades recaudadas en los Gobiernos civiles que se citan con destino á la suscripción nacional abierta por iniciativa de doña Victoria Eugenia para socorrer á los españoles repatriados.

Instrucción pública.—Subsecretaría.—Nombramientos de personal subalterno dependiente de este ministerio.

## GACETILLAS

## Niña fallecida

En Avila ha dejado de existir á la tierna edad de cuatro y medio años el hermoso niño Jacinto Esain y Rey, hijo de nuestro querido amigo y compañero, D. José Esain, fundador de «Las Ocurrencias» y de otras publicaciones de gran éxito.

El desgraciado hecho ocurrió el día 4 del corriente, dejando desconsolados á los padres del niño, á los que acompañamos en su dolor y los significamos desde aquí nuestro más sentido pésame.

## Neurastenia gástrica

Con el uso del Elixir Estomacal de Sáiz de Carlos, la dispepsia desaparece, las fuerzas se equilibran, el insomnio se aleja, así como la fatiga mental y muscular y el enfamecimiento, curándose la neurastenia.

Ha comenzado á publicarse «El Reformista», periódico decenal, defensor de los funcionarios de Telégrafos, del que es director nuestro buen amigo el inteligente periodista D. Eusebio Martínez.

Deseamos próspera vida al colega y éxito en sus campañas.

LA GALERA.—Agradecidísima al consiguiente favor que durante tantos años la dispensaron sus clientes, continúa sin alterar los precios de sus carbones (sección de detalle).

Quisiera poder hacer lo mismo con sus clientes de «Por mayor», á los que igual agradecimiento debe; pero no llegando á tanto sus fuerzas, se limita á aumentarles lo estrictamente necesario á cubrir su costo.

LA GALERA, Magdalena, 1, entresuelo, teléfono 552.

## MOVIMIENTO TEATRAL

ESLAVA.—La Dirección de este favorecido teatro ha dispuesto para hoy domingo tres funciones completas, con el siguiente orden:

—A las cuatro y media, la graciosa comedia volvev en cuatro actos «El primo de mi mujer».

—A las seis y media, la aplaudidísima comedia en tres actos «Las pectoras».

—A las diez y media, el entremés nuevo «A la puerta del café» y «Las pectoras».

CERVANTES.—Mañana lunes, en la sección verna de las seis y media, tendrá lugar la 113 representación de la saladísima farsa cómica en tres actos «Lluvia de hijos».

—A las diez, en sección sencilla, tendrá lugar el estreno en este teatro de la tragicome-

dia en un acto y en prosa, original de D. Pablo Parellada, titulada «La forastera».

A las once, en sección doble, estreno del gracioso juguete cómico en dos actos, el segundo dividido en dos cuadros y una película, original de D. Pedro Muñoz Seca, titulado «El modelo de Virtudes», que alcanzó 102 representaciones durante la temporada anterior con gran éxito.

## Bibliotecas públicas de Madrid

## Horario para otoño, invierno y primavera

Servidas por el Cuerpo facultativo de Archiveros, Bibliotecarios y Arqueólogos, se encuentran abiertas, todos los días laborales, las bibliotecas siguientes:

Real Academia Española (Felipe IV, 2), de nueve á trece.

Real Academia de la Historia (León, 21), de doce á diez y siete.

Archivo Histórico Nacional (Paseo de Recoletos, 20), de ocho á catorce.

Consejo de Estado (Mayor, 93), de diez á doce.

Escuela de Arquitectura (Estudios, 1), de ocho á doce y de catorce á diez y seis.

Escuela Industrial (San Mateo, 5), de diez á trece y de diez y siete y media á veinte y media, y los domingos, de once á trece.

Escuela de Sordomudos y Ciegos (Castellana, 63, principal), de nueve á doce.

Escuela de Veterinaria (Embajadores, número, 70), de nueve á trece.

Facultad de Farmacia (Farmacia, 2), de ocho á catorce.

Facultad de Derecho (San Bernardo, 59), de ocho á catorce, y los domingos, de diez á doce.

## ESPECTACULOS PARA HOY

COMEDIA.—A las diez (función popular), El señor juez.

A las cinco, El señor juez.

LARA.—A las nueve y media, Marido modelo.—A las diez y media (doble), Mi tía Ramona.

A las cinco, Mi tía Ramona (tres actos) y Repaso de examen.

CERVANTES.—A las diez y tres cuartos (doble), Lluvia de hijos (tres actos).

A las cuatro y media (función entera), Camino adelante (dos actos) y Lluvia de hijos (tres actos).

ESLAVA.—A las seis (función entera), A la puerta del café (un acto) y Las pectoras (tres actos).—A las diez y media (función entera), A la puerta del café (un acto) y Las pectoras (tres actos).

A las cuatro (función entera), El primo de mi mujer (cuatro actos).

BENAVENTE.—Cinematógrafo por secciones.—Primera sección, á las tres y tres cuartos; segunda, á las cinco y cuarto; tercera, á las seis y tres cuartos; cuarta, á las nueve y tres cuartos.—Las aventuras de Catalina, en la primera, tercera y cuarta sección.

APOLLO.—A las cuatro y media (sencilla), El amigo Melquíades.—A las seis (doble), España nueva y La Venus de piedra.—A las diez (sencilla), El amigo Melquíades.—A las once y media (sencilla), La Venus de piedra.

COMICO.—A las cuatro, Los dos cadetes (tres actos).—A las seis y cuarto, El cabeza de familia (tres actos).—A las diez y cuarto, Los dos cadetes (tres actos).

PALACIO DE PROYECCIONES.—Todos los días, de cinco y media á doce y media, cinematógrafo con cuantas novedades se crean. Variación diaria de programas. Estrenos sensacionales, lunes y jueves.

Est. tip. de la S. de P. H.—O'Donnell, 6. Teléfono núm. 1.321

## Los enfermos del estómago cuentan con un valioso recurso

Con dos cajas PERLA ESTOMACAL de R. Fernández Moreño han curado las acedias, dispepsias, gastralgias, catarras y úlceras del estómago é intestinos, diarreas, vómitos y cuanto revele malas digestiones, individuos que llevaban padeciendo más de veinte años y que estaban cansados de usar ejemplares de otros preparados estomacales, sin encontrar con ellos más que un pequeño alivio á las primeras tomas, debido al calmante que contienen. La Perla Estomacal convalece y fortifica, extingue mareos, ruidos, dolores de cabeza y estómago, la tos flemática de las madrugadas y la asfixia de las flemas. Caja, 3,50 pesetas. Por 3,75 se remiten á todos los puntos de España.—Madrid: antigua farmacia de la calle del Sacramento (hoy San Justo, 5). En Barcelona: Rodés y Dr. Andreu. Bilbao: Luchana, 1, y Barandiarán. Cádiz: Matute. Mahón: Valls y Pons. Sevilla: Marín. Vitoria: Bulnes. Zaragoza: Ríos, y principales de España y América.

Folleto de EL RADICAL 104

## La hija de Margarita

NOVELA ESCRITA

POR

JAVIER DE MONTEPIN

sido mal aconsejada. Tenía conocimientos que yo ignoraba?

—No puedo satisfacer vuestra curiosidad respecto de ello; aquí hay un misterio, del cual os dará la clave mi principal.

Por muy vagas que fuesen las respuestas del desconocido, éstas aumentaron la firme decisión de Ursula en obedecer á la invitación del señor Auguy.

En medio de su turbada mente no aparecía más que una idea fija, clara y en cierto modo luminosa: «es necesario marchar».

—Me aseguráis—continuó Ursula—que mi pupila está en casa del notario y que no saldrá de allí?

—Sí, señora; tiene un cuarto á su disposición y hay otro preparado para vos. ¿Estáis dispuesta á seguirme?

—El médico que me asiste me ha prohibido toda clase de movimiento.

—¿Qué importa la prohibición de un médico cuando está en peligro el honor de la joven que tanto queréis?

—El doctor ha dado órdenes, y es seguro que las personas de esta casa se opondrán á mi marcha.

—No tienen ningún derecho á ello. ¿No

sois dueña de vuestra persona? Si tenéis el capricho de cometer una imprudencia, ¿con qué razón tratarán de impedirlo?

—El viaje me es imposible.

—No os inquietéis por esto. La señorita Renée, puesto que este es el nombre de la joven, ha explicado vuestra situación á mi amo y todo está previsto. La estación está muy cerca, y afortunadamente, yo tengo una fuerza excepcional. Me encargo, por lo tanto, de llevarlos en brazos hasta el tren, donde tomaré un departamento completo para que podáis ir acostada. Una vez en París, os volveré á coger para llevarlos en brazos al coche que os transporte á la calle de las Pirámides, donde la señorita Renée llora esperando vuestro perdón.

Si hubiese quedado alguna duda en el espíritu de Ursula, las últimas palabras que había escuchado se la hubieran desvanecido.

—¿Cuando debemos ponernos en marcha?—preguntó llena de resolución.

—Esta noche en el tren de las ocho y cinco.

—¿Está bien; nos iremos... nadie del mundo podrá detenerme.

—Mi amo estaba convencido de antemano de que no dejarías de escuchar la voz del deber.

—¿Qué hora es?

—Las cinco.

—Tened la bondad de sentaros; voy á dar las órdenes para la marcha.

El hombre de la gorra galonada se sentó cerca del fuego.

La señora Sollier tiró del corchón de la campanilla para llamar.

La pobre mujer estaba desfigurada. Ya no tenía fiebre, ni estaba aletargada; al contrario, se sentía fuerte y con va-

lor; la esperanza iluminaba su semblante.

La seguridad en que estaba de que Renée no tenía nada que temer, reemplazaba en ella los tormentos del infierno por las delicias del paraíso.

La criada acudió al llamamiento.

—Decidle al dueño que venga—dijo la enferma.

—Está bien, señora.

La criada se marchó, y á los cinco minutos después se presentó el fondista.

—Señor—dijo Ursula—las noticias que acaban de darme son de tal manera graves, que me veo en la precisión de desobedecer las órdenes del doctor que me presta su asistencia. Tened la bondad de preparar la cuenta de lo que debo, incluyendo el importe de la comida que este caballero y yo vamos á hacer antes de marcharnos, así como también los honorarios del médico; enviádmela al momento para pagarla.

—Pero señora—empezó á decir el fondista preparando una serie de objeciones. Ursula no le dejó continuar.

—Nada de cuanto me digáis—dijo interrumpiéndole—podrá impedir el que me vaya. Sé que habéis prometido al doctor no ayudarme en mi deseo, cumplid vuestra palabra; el señor se encargará de reemplazar á vuestros criados. Soy dueña absoluta de mi persona, y por lo tanto, libre para cometer una grave imprudencia, sin que nadie tenga derecho á hacerme observaciones. Tendréis derecho á darme buenos consejos; yo también lo tengo á no seguirlos, aunque, por otra parte, yo estoy muy agradecida á los muchos cuidados que me han prestado en vuestra casa.

—Es irrevocable vuestra resolución?—preguntó el fondista.

—Absolutamente.

—No me queda más recurso que inclinarme ante eso y hacer, aunque muy á disgusto, lo que me habéis mandado.

—La comida á las cinco—continuó Ursula—; inmediatamente después vendrá á vestirme la criada que me asiste, y tendréis la bondad de decir á uno de vuestros criados que venga por mi equipaje, para ir á facturarlo á la estación con este caballero.

Al hablar de esta manera, indicaba la enferma al enigmático personaje que creía enviado por el notario.

—Está bien, señora.

El hombre del galón escuchaba este diálogo con una completa impasibilidad.

Se podría muy bien haber creído que no le importaba nada de lo que allí se decía.

El dueño se marchó, transmitiendo á sus criados las órdenes que había recibido de la señora Sollier, y se fué á casa del médico para contarle lo que ocurría.

La casualidad protegió á Ursula esta vez.

El médico había tenido que asistir á una enferma que residía á algunas leguas de Maison Rouge, y no volvía hasta la noche.

—Después de todo—decía para sí el fondista—, yo me lavo las manos; esto no me importa, porque, como me ha dicho muy bien, nadie tiene derecho á impedirla que se haga mal, si esto puede convenirla.

Y se volvió á su establecimiento.

Hasta la hora de la comida no dejó Ursula un momento de hacer preguntas al supuesto criado respecto de Renée.

Este la contestaba de una manera breve, y más de una vez se escuchaba en una ignorancia absoluta, que encontraba muy

natural la señora Ursula, imaginando que el señor Auguy no había hecho á su emisario ninguna confidencia importante.

La comida terminó muy pronto.

El fondista presentó la cuenta, recibió el dinero, y la criada arregló y cerró las maletas, entregando las llaves al desconocido para hacer el registro á la llegada á París.

Un criado se presentó para llevarlas a la estación.

Durante este tiempo la criada visitó á la señora Sollier, que encontró el medio de ir á sentarse en un sofá, apoyándose en los muebles del cuarto.

El reloj marcaba las ocho menos cuarto. El hombre del galón entró.

—Ya es hora de que nos vayamos á la estación, señora—dijo.

—Estoy pronta—dijo Ursula.

Y al mismo tiempo rodeaba á su brazo la cadena de acero niquelado que sujetaba su saquito de chagrin negro, que ponía debajo de la almohada para no separarse de él, y que en este momento contenía la supuesta carta del notario, junta con la del difunto Roberto Vallerand.



**Grandes novedades**  
**en sombreros, gorras**  
**y fantasía para niños**

**José María Santos**  
**15, Plaza Mayor, 16**  
**MADRID**

**Fábrica de sombre-**  
**ros y gorras movida**  
**::: á vapor :::**  
**Zabaleta, 15 (Prosperidad)**

## LA CATORCENA

**Gran Fábrica de Hielo,**  
**Gaseosas y Jarabes.**

**Exportación á provincias de**  
**hielo transparente y opaco.**

**Embalaje especial**  
**para evitar mermas en el hielo.**

**MIGUEL APARICIO**

**Argamasilla de Calatrava**  
**(Ciudad Real)**

## RETO MARTZ

**RIVAL QUE ESPERA**

Reto á las casas extranjeras que anuncian que sus tintas para escribir no tienen rival en España.

El autor y fabricante de las tintas españolas tituladas Martz las someterá al fallo de un tribunal de notables calígrafos, si hay quien quiera colocar frente á ellas las tintas extranjeras, para comparar la fluidez, conservación y permanencia de color de unas y otras.

### CONSIDERACIONES SOBRE LAS TINTAS

Si la pluma es buena y se escribe mal, hay que averiguar si la causa está en el papel ó en la tinta. Hay papeles que, mal preparados ó de malas materias, tienen poca afinidad con las tintas, dando lugar á que los escritos aparezcan malos.

Cuatro condiciones tendrá la tinta para ser buena: 1.ª Limpieza y fluidez, para que se deslice por la pluma sin interrupciones. 2.ª Color intenso y permanente, para que se destaque bien en el papel. 3.ª Mucha firmeza, para que no se destiñe el escrito, y 4.ª Neutralidad, para que el papel no sufra deterioro con el tiempo, ni los escritos desmerezcan volviéndose pardos.

**Clases, propiedades y precios de las tintas**

### MARTZ

Negra superior fija, escribe negro violado y pasa pronto á negro: un litro, 1,35; medio, 0,80; un cuarto, 0,55; un octavo, 0,40.

Extra negra fija, escribe negro violado y pasa pronto á negro: un litro, 1,60; medio, 0,95; cuarto, 0,60; octavo, 0,45; botellín, 0,25.

Azul negra fija, escribe azul y pasa lentamente á negro: un litro, 2,25; medio, 1,25; cuarto, 0,75; octavo, 0,50; botellín, 0,30.

Morada negra fija, escribe morado y pasa lentamente á negro: un litro, 2,25; medio, 1,25; cuarto, 0,75; octavo, 0,50; botellín, 0,30.

Violeta negra fija, escribe violeta y pasa lentamente á negro: un litro, 2,25; medio, 1,25; cuarto, 0,75; octavo, 0,50; botellín, 0,30.

De colores fijas, siete tintas en colores fuertes un litro, 1,35; medio, 0,80; cuarto, 0,55; octavo, 0,40; botellín, 0,20.

Azul negra de copiar, de azul pasa pronto la copia á negro: un litro, 2,25; medio, 1,25; cuarto, 0,75; octavo, 0,50; botellín, 0,35.

Violeta negra de copiar, de escarlata pasa á negro violado: un litro, 2,25; medio, 1,25; cuarto, 0,75; octavo, 0,50; botellín, 0,30.

De colores copiar, azul, violeta, rojo, carmín, colores fuertes: un litro, 2,25; medio, 1,25; cuarto, 0,75; octavo, 0,50; botellín, 0,30.

De tinte para caucho y metal, todos colores un litro, 7,00; medio, 4,00; cuarto, 2,00; octavo, 1,25; botellín, 0,60.

Hectográfica, de varias copias en el hectógrafo: un litro, 7,00; medio, 4,00; cuarto, 2,00; octavo, 1,25; botellín, 0,60.

De máquina fija, para dar á cintas y tampo- nes: un litro, 10,00; medio, 5,50; cuarto, 3,00; octavo, 2,00; botellín, 1,60.

De copiar: un litro, 12,00; medio, 6,25; cuarto, 3,50; octavo, 2,50; botellín, 1,50.

Stilográfica, fija para pluma de bolsillo, todos colores: un litro, 2,25; medio, 1,25; cuarto, 0,75; octavo, 0,50; botellín, 0,30.

**Paquetes tinta en polvo para escuelas**

Filtros para máquinas de escribir, á 5.

Se da tinta á cintas y tampo- nes de máquinas de escribir á 3,00, y cintas, 2,00.

Paquete tinta en polvo, para oficinas, á 1,50.—

Paquete tinta en polvo comunicativa, 2,00.—

Paquete tinta en polvo escolar, 0,50.

Remitiendo el importe de seis paquetes de cualquier clase de la adjunta tarifa, se remitirán gratis.

Remitiendo el importe de tres litros de tinta de una ó tres clases distintas, más una peseta, se remitirá gratis en gran velocidad á la estación más próxima del consignatario.

Remitiendo el importe de veinte litros de tinta, se remitirá gratis á la estación más próxima del consignatario en pequeña velocidad.

No se admiten sellos. Grandes descuentos al comercio.

**DESPACHO AL POR MAYOR Y MENOR**

**27, Aduana, 27.- Madrid**

**Para buenos impresos**

**:: sellos de caucho ::**

**y placas esmaltadas**

**Encomienda, núm. 20**

## HOMBRES

Faltos de energías, nervioso-musculares, impotentes, gastados por abusos de Venus, solitarios, alcohólicos, pesares, estudios, & viejos sin años, recobrarán las fuerzas de la juventud con el VIGOR SEXUAL KOCH de uso externo. Los medicamentos al interior, si son débiles, estropean el estómago y no producen efecto, y si son fuertes matan la salud. El VIGOR SEXUAL KOCH se vende en las boticas bien surtidas del mundo. Conviene que para determinar el grado de DEBILIDAD se pida á la CLINICA MATEOS, Arenal, 1, 1.º MADRID (España) el GRAFICO SEXUAL, y lo recibirán gratis por correo, reservadamente.

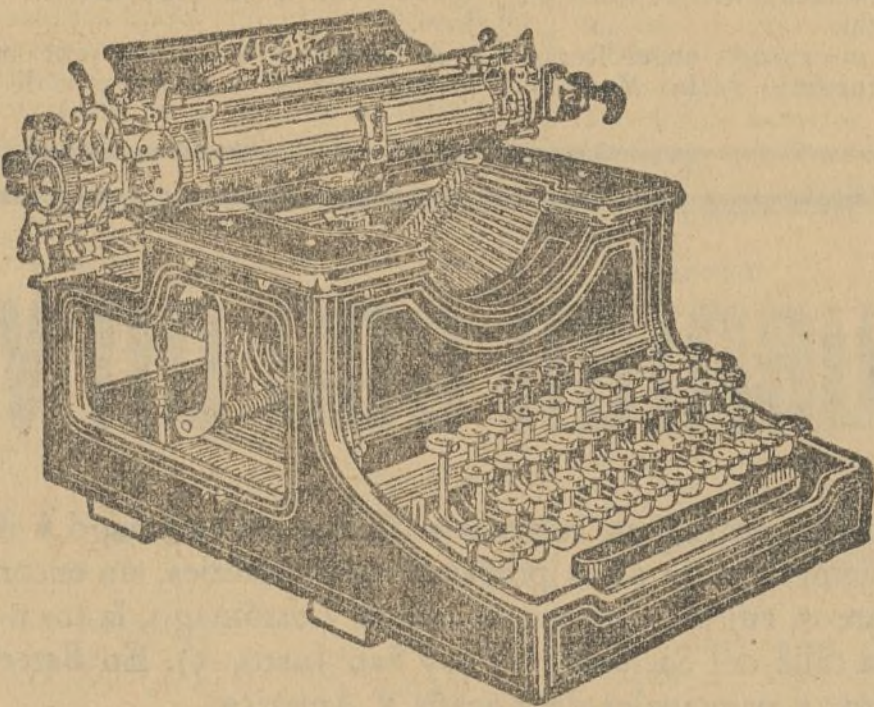
## ORINA

Las SALES KOCH curan SIN SONDAR NI OPERAR la uretra, próstata, vejiga y riñones. Dilatan las estrecheces, rompen la piedra y expulsan las arrugas, curan los catarros ó irritaciones de la vejiga; calman al momento las punzadas y horribles dolores al orinar, limpiando la orina de pocos blancos purulentos, rojos y de sangre. Las SALES KOCH no tienen rival por su acción rápida y segura. Venta en las boticas del mundo. Las CAPSULAS KOCH cortan en DOS DIAS, sin peligro, los flujos bienorágicos secretos recientes y modifican los crónicos. Para lograr un éxito fijo pídase gratis á la CLINICA MATEOS, Arenal, 1, de MADRID (España), el método explicativo infalible.

## MATRIZ

CURA SIN OPERAR, cáncer, tumores, punzadas horribles, flujo sangre, llagas, congestión, irritación con dolor sordo en las caderas y vientre, flujo blanco, deformación y debilidad que ocasionan la esterilidad y la propensión al aborto, descenso, etc. Las señoras deben cuidarse del más ligero síntoma en su matriz para evitar graves males; al principio todo se cura fácilmente. EMBARAZO, aplicación del tratamiento Rohegel, en la ESTERILIDAD, con resultado positivo en el 98 por 100 de los casos, no habiendo lesión irremediable que impida la fecundación. CLINICA MATEOS, Arenal, 1. Consulta gratis y por correo.

**Casa Central de la YOST en España**  
**[BARQUILLO, 4.-MADRID]**



**SIN CINTA**

**La mejor máquina de escribir**

## ESTÓMAGO ARTIFICIAL

para las enfermedades del estómago NO TIENE RIVAL

Reconocido como facilitador las cosas que no llevan la firma de los especialistas para España

A. URIACH Y C.ª - Barcelona

Fábrica en las mejores farmacias y Droguerías

**UN LIBRO NUEVO**

**NOCIONES DE ECONOMIA**  
**POLITICA Y SOCIAL**

CONFERENCIAS DADAS EN EL CIRCULO  
**:: RADICAL EN MADRID POR ::**

**ALVARO CALZADO**

DE VENTA EN LAS PRINCIPALES LIBRERIAS  
**Y EN ESTA REDACCION, O'DONNELL, 6**

**PRECIO: DOS PESETAS**

La historia del Ferrocarril con todas sus incidencias y peligros? Eso es la obra de Zardo Olivares VIDA FERROVIARIA

## ANUARIO GENERAL DE ESPAÑA

(BAILLY-BAILLIÈRE-RIERA)  
 Contiene los nombres y apellidos de todos los Comerciantes, Industriales y Elementos Oficiales de España. Agricultura, Ganadería, Hidrografía, Minería, Propiedad, Reseñas geográficas y estadísticas, Servicios públicos, Aranceles de Aduana y demás datos de interés. Con la edición presente se regalan seis preciosos mapas de otras partes, previos, impresos en colores.

**OBRA DE UTILIDAD GENERAL**  
 Indispensable en toda oficina, almacén, establecimiento público, etc.  
**PRECIO** (En toda España: 35 ptas. franco de porte.  
**VENTA** (Extranjero: 35 francos; portes y gastos de Aduana á cargo del cliente.  
 Publicada por la Sociedad Anónima  
**"ANUARIOS BAILLY-BAILLIÈRE Y RIERA RAMONOS"**  
 Consejo de Clientes 240 - Barcelona

## El jarabe de estigmas de maíz MUROPINT

**CON BOROCITRATO DE LITINA**

**DE A. COIPHER**

cura siempre la gota, reumatismo, cólicos nefríticos y otros dolores de la vejiga y cálculos ácidos del riñón. Es el mejor diurético y disolvente comprobado de los cálculos ácidos que pueden tomarse durante mucho tiempo en enfermos de crónicas sin inconveniente alguno.

**1, Barquillo 1, farmacia.-Madrid 1**

## Santalino Gayoso

**CAPSULAS DE SANDALO**

**Y SALOL ALCANFORADO**

para la curación de la BLENORAGIA, CIS-  
 TITIS, CATARROS DE LA VEJIGA y todos  
 los flujos de los órganos genitales sin necesi-  
 dad de inyecciones.

Esta nueva fórmula realiza la triple indi-  
 cación balsámica de la ausencia de sándalo,  
 antiséptica, del salol y sedante del alcanfor;  
 son de acción mucho más rápida y segura que  
 todas las usadas de SANDALO, COPAIBA,  
 CUBEBÁ, etc., y tienen sobre las de sanda-  
 lo sólo la ventaja de no producir la menor  
 congestión sobre los riñones. Se venden á 4  
 pesetas frasco (4,50 por correo) en las princi-  
 pales farmacias de España, Madrid, y Pérez  
 Aguirre, Carretas, 82. Barcelona, Rambia  
 de las Flores, 8.

En famosa pintura la-  
 ble en polvo, antisép-  
 tica, preparada para el  
 uso con solo añadir agua  
 y fabricada en 65 matis-  
 tes diferentes, se vende  
 al por mayor en los Al-  
 macenes de la Ciudad  
 de Madrid, teléfono 1.918.  
 Apartado 411.-Madrid.  
 La Compañía Madrile-  
 ña de Urbanización re-  
 mitirá gratis instruccio-  
 nes, muestras, libros de  
 colores, tarjetas de pre-  
 cios y folletos á quien lo  
 solicite.  
 Venta al por menor  
 en Madrid: Droguerías  
 de los Eres, D. Federi-  
 co Batres, Glorieta de  
 Bilbao, 5.-D. Luis Vi-  
 tor, Alcalá, 78.-Don  
 Eduardo Díaz Herrera,  
 Desengaño, 2, 11 y 13.  
 D. Antonio Valderrama,  
 Marón de Paredes,  
 24.-Bosón Vindel de  
 Aguilera, Huertas, 54.

## MAQUINAS

**NUEVAS Y USADAS**

Hay siempre á dis-  
 posición gran variedad  
 de máquinas, como:  
 Calderas de vapor.  
 Motores de gas.  
 Idem á gas pobre.  
 Dinamos eléctricas.  
 Instalaciones de luz.  
 Automóviles de bu-  
 sas marcas, nuevos y  
 usados.  
 Maquinaria para tri-  
 go. Centrifuga para co-  
 carar cereales.

## :: OBRAS NUEVAS ::



**SOTANAS**

**CONOCIDAS**

**SEMBLANZAS DE ECLESIASTICOS ES-**  
**:: PAÑOLES CONTEMPORANEOS ::**  
**BAJO CUALQUIER CONCEPTO NOTA-**  
**BLES, POR EL P.**

**D. JOSE FERRANDIZ**

En las librerías principales de España y en  
 la Administración de EL RADICAL, O'Don-  
 nell, 6, Madrid, véndese tan interesante li-  
 bro al precio de DOS PESETAS

**IDEARIO RADICAL**

DE NUESTRO QUERIDO AMIGO Y CO-  
 RRELIGIONARIO D. ALVARO DE AL-  
 BORNOZ, EX DIPUTADO A CORTES  
 POR ZARAGOZA-BORJA. HALLASE DE  
 VENTA EN LAS PRINCIPALES LIBRE-  
 RIAS DE ESPAÑA Y EN LA ADMINIS-  
 TRACION DEL PERIODICO EL RADI-  
 CAL, CALLE O'DONNELL, 6, MADRID,  
 DONDE PUEDEN HACERSE DIRECTA-  
 MENTE LOS PEDIDOS DE IMPOR-  
 TANCIA

**PRECIO: TRES PESETAS**

## Regalo á los lectores de El Radical

**LAS OBRAS COM-**  
**PLETAS DE BRE-**  
**TÓN DE LOS HE-**  
**RREROS**

## CUPON-VALE

Con la presentación de este VALE se en-  
 tregarán en la Administración de  
 EL RADICAL, O'Donnell, 6, por  
**Quince pesetas**  
 los cinco tomos en folio que contienen  
 las "Obras completas," de Bretón de  
 los Herreros.